

表示不護教決心

當前危機可能有極嚴重轉變

五國佛教團體將商討聯合政策

【中央社倫敦二十日電】五國佛教團體，在倫敦舉行會議，討論當前危機，並表示不護教決心。會議由英國佛教會主席主持，參加者有泰國、緬甸、暹羅、安南及馬來半島之佛教領袖。會議中，各代表均表示，佛教徒將以和平方式，抵抗當前之危機，並呼籲各國政府，應採取果斷行動，以維護世界和平。

南越佛教再向吳廷琰猛烈抗議

【中央社西貢二十日電】南越佛教徒，昨日再次向吳廷琰政府提出強烈抗議，指責其政策違反佛教教義，並要求政府停止迫害佛教徒。抗議者表示，政府之政策，已嚴重損害佛教徒之利益，並威脅其生命財產安全。他們呼籲政府，應立即停止迫害，並採取措施，保護佛教徒之合法權益。

導致越南家庭成員發生分裂

政教衝突可惡發展

【中央社西貢二十日電】越南之政教衝突，已發展至極點，導致許多家庭成員發生分裂。許多佛教徒，因不滿政府之政策，而與家人產生矛盾，甚至發生家庭破裂之慘劇。這種情況，已嚴重威脅到越南之社會穩定。人們呼籲政府，應停止迫害佛教徒，並採取措施，緩解社會矛盾。

成員發生分裂

【中央社西貢二十日電】越南佛教團體內部，因對當前局勢之看法不同，已發生嚴重分裂。一些成員認為，應採取更強硬之態度，抵抗政府之迫害；而另一些成員則主張，應採取更溫和之方式，尋求與政府之和解。這種分裂，已嚴重影響到佛教團體之團結與行動力。

向東討債

廣東會館警告日人

【中央社廣州二十日電】廣東會館，昨日向日本方面提出警告，要求其在中國境內之債權，應儘快償還。會館表示，日本方面之債務，已嚴重影響到中國之經濟發展，並呼籲日本政府，應採取果斷行動，償還債務。同時，會館也警告日人，應停止在中國境內之非法活動，並尊重中國之法律與主權。

建立石油化學工業

楊繼曾同意美專家意見

【中央社重慶二十日電】重慶市政府，昨日通過建立石油化學工業之計劃。市長楊繼曾表示，該計劃已獲得美國專家之同意，並將在近期內開始實施。該計劃之實施，將有助於提高我國之工業水平，並促進經濟發展。楊市長強調，政府將全力支持該計劃之實施，並確保其順利進行。

固穩信幣台

額匯外存積銀台

【中央社台北二十日電】台灣當局，昨日宣佈採取措施，以穩定幣值，並防止外幣外流。當局表示，將加強對外幣匯兌之管制，並要求公眾，應減少外幣之持有與使用。同時，當局也呼籲公眾，應支持政府之政策，並共同維護國家之金融穩定。

陷癱瘓狀態

惟有報紙仍能照常出版

【中央社倫敦二十日電】由於當前之危機，許多國家之交通與通訊系統，已陷入癱瘓狀態。只有少數報紙，仍能照常出版，並向公眾提供新聞。這種情況，已嚴重影響到公眾之知情權，並對社會之正常運作造成不利影響。人們呼籲政府，應採取措施，恢復交通與通訊系統之正常運作。

聯國調查工作

實際上陷停頓

【中央社倫敦二十日電】聯合國之調查工作，由於當前之危機，已實際上陷入停頓狀態。調查人員無法進入許多地區，以進行調查工作。這種情況，已嚴重影響到聯合國之調查工作，並對國際社會之和平與穩定造成不利影響。人們呼籲聯合國，應採取措施，恢復調查工作之正常進行。

美觀察家說

全面倒向蘇聯

【中央社倫敦二十日電】美國觀察家表示，當前之國際局勢，已全面倒向蘇聯。他們認為，蘇聯在當前之危機中，表現出了極大之主動性，並已成為國際社會之主要力量。這種情況，已嚴重威脅到美國之利益，並對世界之和平與穩定造成不利影響。人們呼籲美國政府，應採取果斷行動，以維護其利益。

外蒙疑懼中共

全面倒向蘇聯

【中央社倫敦二十日電】外蒙古方面，對中共之態度表示疑懼，並擔心其會全面倒向蘇聯。外蒙當局表示，中共之政策，已嚴重損害到外蒙之利益，並呼籲中共，應停止其挑釁行為，並採取措施，保護外蒙之利益。同時，外蒙也呼籲國際社會，應關注外蒙之安全與穩定。

董事長親女兒

生活腐化服毒

【中央社重慶二十日電】某公司之董事長，其女兒因生活腐化，服毒自殺。消息傳出後，引起社會之廣泛關注。人們對該董事長之生活作风表示不滿，並呼籲其應加強對子女之教育，並遵守社會公德。同時，人們也呼籲社會，應加強對青少年之教育，並防止其陷入腐化生活。

海軍

狂漢美化城市

【中央社重慶二十日電】海軍方面，昨日在重慶市進行美化城市之活動。海軍官兵們，在重慶市各處，進行了大規模之清潔與美化工作，使城市面貌煥然一新。人們對海軍官兵們之辛勤工作表示讚揚，並呼籲市民，應共同維護城市之環境衛生。

狂漢美化城市

專燒醜陋房屋

【中央社重慶二十日電】重慶市內，近日出現了一些狂漢，他們專門燒毀醜陋之房屋，以美化城市。這種行為，已引起社會之廣泛關注。人們對這種行為表示不滿，並呼籲政府，應採取措施，防止這種行為之發生。同時，人們也呼籲市民，應共同維護城市之環境衛生。

國泰客機 高空飛行

乘搭國泰維維880-22M近音速航機
由香港經台北至東京航程航機
雖在四萬呎高空距地面七英里
雲層中飛行機艙內平靜安謐舒
適如履平地。

寧靜如恆

國泰康維880-22M及「電星三」型客
機經常飛航：
香港·曼谷·婆羅乃·加爾各答
椰嘉達·亞庇·吉隆坡·馬尼拉
大阪/京都·金邊·仰光·西貢
漢城·星加坡·台北·東京·永珍

飛行準時 請乘搭

國泰航空公司

總行：香港九龍彌敦道九號
電話：二六六四（廿四小時服務） 六六二四〇七

旅行速東各地請搭國泰航空公司航機



CATHAY PACIFIC

第CX-023班機

飛行香港 台北 東京

國泰客機 高空飛行

乘搭國泰維維880-22M近音速航機
由香港經台北至東京航程航機
雖在四萬呎高空距地面七英里
雲層中飛行機艙內平靜安謐舒
適如履平地。

寧靜如恆

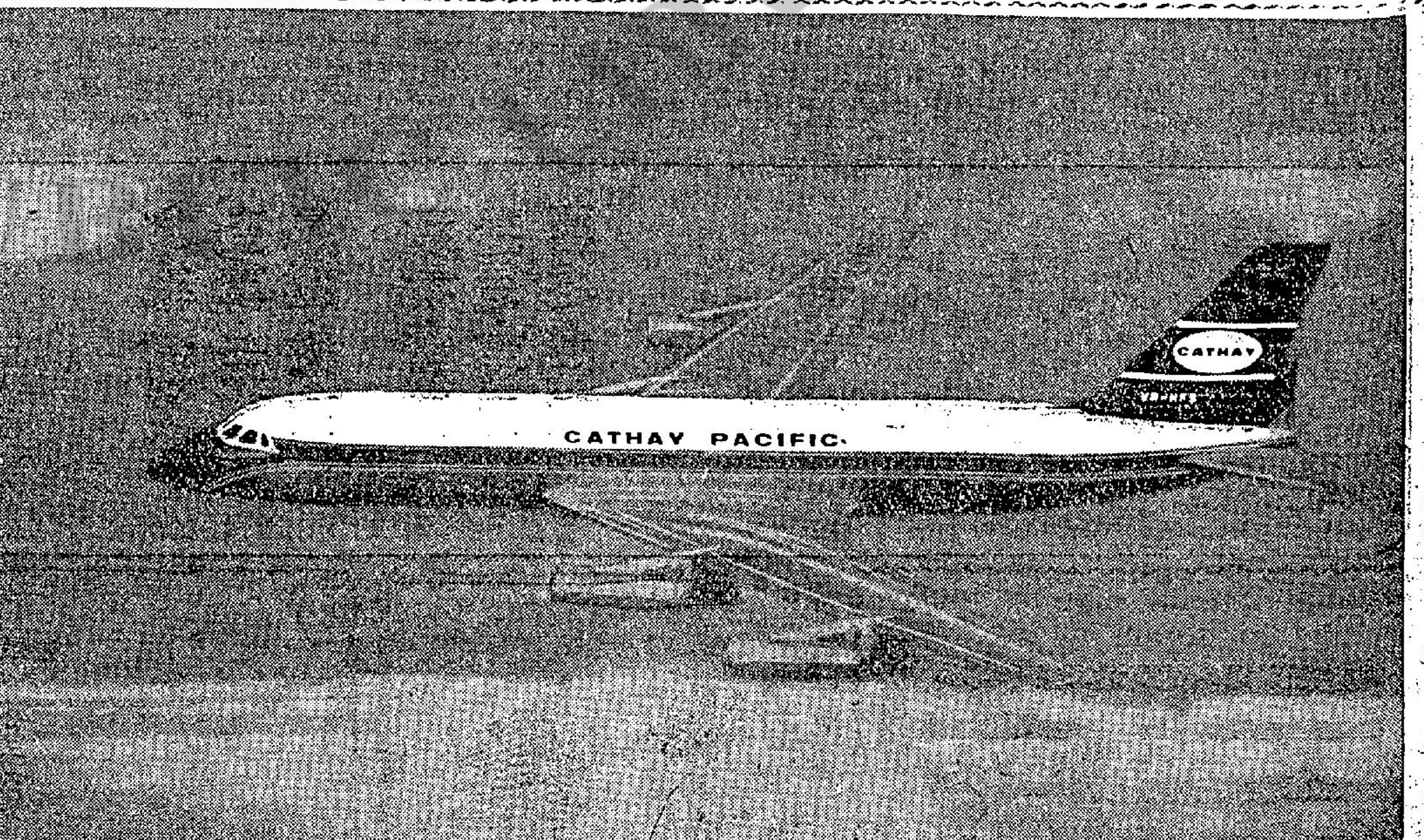
國泰康維880-22M及「電星三」型客
機經常飛航：
香港·曼谷·婆羅乃·加爾各答
椰嘉達·亞庇·吉隆坡·馬尼拉
大阪/京都·金邊·仰光·西貢
漢城·星加坡·台北·東京·永珍

飛行準時 請乘搭

國泰航空公司

總行：香港九龍彌敦道九號
電話：二六六四（廿四小時服務） 六六二四〇七

旅行速東各地請搭國泰航空公司航機



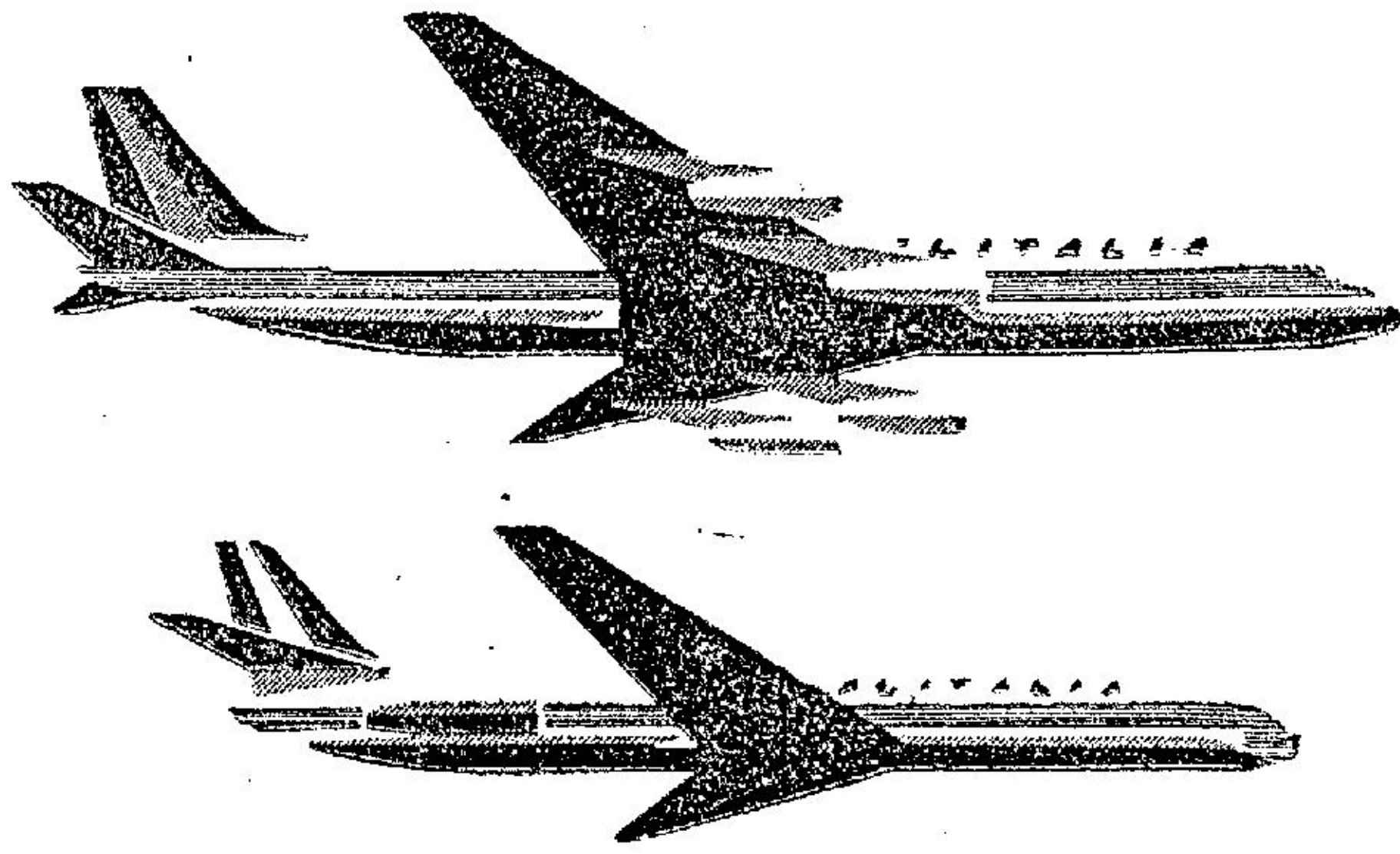
CATHAY PACIFIC

第CX-023班機

飛行香港 台北 東京

ALITALIA AIRLINES

MONTREAL	LONDON	FRANKFURT	REYKJAVIK	TOKYO
CHICAGO	BOSTON	PARIS	TEHRAN	HONG KONG
NEW YORK	MILANO	ATHENS	BAGHDAD	BANGKOK
SANTA MARIA	ROMA	DAMASCUS	KARACHI	BOMBAY
USSON	KANO	CAIRO	TEL AVIV	ADEN
DAKAR	KHARTOUM	ASMA		
CARACAS	ACCRA	LEOPOLDVILLE	NAIROBI	
RIO DE JANEIRO	LAGOS	MOGADISHU		
SANTIAGO	SAO PAULO	SALISBURY		
BUENOS AIRES	MONTEVIDEO	JOHANNESBURG		



意大利航空公司

是全世界最大之界性航空公司之一

- 航線網遍及全球
- 每日起飛及降落次數達456次
- 機上及地面服務最為週到
- 由香港至歐洲飛行最快捷

ALA 87/43



九龍洗衣街一五五至一六三號

百寶大廈

分層出售 分期付款

- 旺盛舖位六間各闊二十尺餘
- 遠較普通商店闊大可營任何商業

設計新穎 地點適中 營商下居
用料考究 交通極便 最佳地點

全部完成 原價出售

每單位平均面積七百餘尺 售價伍萬餘元

現款交付 特別優待

樓上住宅・樓面寬大・陽光充足
戶戶有窗・電梯三部・上落便利

總經理及代售處：夏利文地產有限公司

於仁行十五樓 電話：三八〇二一
・精美說明書備索・

慶豐大樓

九龍深水埗北河街169-171號

宏華企業有限公司 電話：3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561 3562 3563 3564 3565 3566 3567 3568 3569 3570 3571 3572 3573 3574 3575 3576 3577 3578 3579 3580 3581 3582 3583 3584 3585 3586 3587 3588 3589 3590 3591 3592 3593 3594 3595 3596 3597 3598 3599 3600 3601 3602 3603 3604 3605 3606 3607 3608 3609 3610 3611 3612 3613 3614 3615 3616 3617 3618 3619 3620 3621 3622 3623 3624 3625 3626 3627 3628 3629 3630 3631 3632 3633 3634 3635 3636 3637 3638 3639 3640 3641 3642 3643 3644 3645 3646 3647 3648 3649 3650 3651 3652 3653 3654 3655 3656 3657 3658 3659 3660 3661 3662 3663 3664 3665 3666 3667 3668 3669 3670 3671 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000 4001 4002 4003 4004 4005 4006 4007 4008 4009 4010 4011 4012 4013 4014 4015 4016 4017 4018 4019 4020 4021 4022 4023 4024 4025 4026 4027 4028 4029 4030 4031 4032 4033 4034 4035 4036 4037 4038 4039 4040 4041 4042 4043 4044 4045 4046 4047 4048 4049 4050 4051 4052 4053 4054 4055 4056 4057 4058 4059 4060 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4069 4070 4071 4072 4073 4074 4075 4076 4077 4078 4079 4080 4081 4082 4083 4084 4085 4086 4087 4088 4089 4090 4091 4092 4093 4094 4095 4096 4097 4098 4099 4100 4101 4102 4103 4104 4105 4106 4107 4108 4109 4110 4111 4112 4113 4114 4115 4116 4117 4118 4119 4120 4121 4122 4123 4124 4125 4126 4127 4128 4129 4130 4131 4132 4133 4134 4135 4136 4137 4138 4139 4140 4141 4142 4143 4144 4145 4146 4147 4148 4149 4150 4151 4152 4153 4154 4155 4156 4157 4158 4159 4160 4161 4162 4163 4164 4165 4166 4167 4168 4169 4170 4171 4172 4173 4174 4175 4176 4177 4178 4179 4180 4181 4182 4183 4184 4185 4186 4187 4188 4189 4190 4191 4192 4193 4194 4195 4196 4197 4198 4199 4200 4201 4202 4203 4204 4205 4206 4207 4208 4209 4210 4211 4212 4213 4214 4215 4216 4217 4218 4219 4220 4221 4222 4223 4224 4225 4226 4227 4228 4229 4230 4231 4232 4233 4234 4235 4236 4237 4238 4239 4240 4241 4242 4243 4244 4245 4246 4247 4248 4249 4250 4251 4252 4253 4254 4255 4256 4257 4258 4259 4260 4261 4262 4263 4264 4265 4266 4267 4268 4269 4270 4271 4272 4273 4274 4275 4276 4277 4278 4279 4280 4281 4282 4283 4284 4285 4286 4287 4288 4289 4290 4291 4292 4293 4294 4295 4296 4297 4298 4299 4300 4301 4302 4303 4304 4305 4306 4307 4308 4309 4310 4311 4312 4313 4314 4315 4316 4317 4318 4319 4320 4321 4322 4323 4324 4325 4326 4327 4328 4329 4330 4331 4332 4333 4334 4335 4336 4337 4338 4339 4340 4341 4342 4343 4344 4345 4346 4347 4348 4349 4350 4351 4352 4353 4354 4355 4356 4357 4358 4359 4360 4361 4362 4363 4364 4365 4366 4367 4368 4369 4370 4371 4372 4373 4374 4375 4376 4377 4378 4379 4380 4381 4382 4383 4384 4385 4386 4387 4388 4389 4390 4391 4392 4393 4394 4395 4396 4397 4398 4399 4400 4401 4402 4403 4404 4405 4406 4407 4408 4409 4410 4411 4412 4413 4414 4415 4416 4417 4418 4419 4420 4421 4422 4423 4424 4425 4426 4427 4428 4429 4430 4431 4432 4433 4434 4435 4436 4437 4438 4439 4440 4441 4442 4443 4444 4445 4446 4447 4448 4449 4450 4451 4452 4453 4454 4455 4456 4457 4458 4459 4460 4461 4462 4463 4464 4465 4466 4467 4468 4469 4470 4471 4472 4473 4474 4475 4476 4477 4478 4479 4480 4481 4482 4483 4484 4485 4486 4487 4488 4489 4490 4491 4492 4493 4494 4495 4496 4497 4498 4499 4500 4501 4502 4503 4504 4505 4506 4507 4508 4509 4510 4511 4512 4513 4514 4515 4516 4517 4518 4519 4520 4521 4522 4523 4524 4525 4526 4527 4528 4529 4530 4531 4532 4533 4534 4535 4536 4537 4538 4539 4540 4541 4542 4543 4544 4545 4546 4547 4548 4549 4550 4551 4552 4553 4554 4555 4556 4557 4558 4559 4560 4561 4562 4563 4564 4565 4566 4567 4568 4569 4570 4571 4572 4573 4574 4575 4576 4577 4578 4579 4580 4581 4582 4583 4584 4585 4586 4587 4588 4589 4590 4591 4592 4593 4594 4595 4596 4597 4598 4599 4600 4601 4602 4603 4604 4605 4606 4607 4608 4609 4610 4611 4612 4613 4614 4615 4616 4617 4618 4619 4620 4621 4622 4623 4624 4625 4626 4627 4628 4629 4630 4631 4632 4633 4634 4635 4636 4637 4638 4639 4640 4641 4642 4643 4644 4645 4646 4647 4648 4649 4650 4651 4652 4653 4654 4655 4656 4657 4658 4659 4660 4661 4662 4663 4664 4665 4666 4667 4668 4669 4670 4671 4672 4673 4674 4675 4676 4677 4678 4679 4680 4681 4682 4683 4684 4685 4686 4687 4688 4689 4690 4691 4692 4693 4694 4695 4696 4697 4698 4699 4700 4701 4702 4703 4704 4705 4706 4707 4708 4709 4710 4711 4712 4713 4714 4715 4716 4717 4718 4719 4720 4721 4722 4723 4724 4725 4726 4727 4728 4729 4730 4731 4732 4733 4734 4735 4736 4737 4738 4739 4740 4741 4742 4743 4744 4745 4746 4747 4748 4749 4750 4751 4752 4753 4754 4755 4756 4757 4758 4759 4760 4761 4762 4763 4764 4765 4766 4767 4768 4769 4770 4771 4772 4773 4774 4775 4776 4777 4778 4779 4780 4781 4782 4783 4784 4785 4786 4787 4788 4789 4790 4791 4792 4793 4794 4795 4796 4797 4798 4799 4800 4801 4802 4803 4804 4805 4806 4807 4808 4809 4810 4811 4812 4813 4814 4815 4816 4817 4818 4819 4820 4821 4822 4823 4824 4825 4826 4827 4828 4829 4830 4831 4832 4833 4834 4835 4836 4837 4838 4839 4840 4841 4842 4843 4844 4845 4846 4847 4848 4849 4850 4851 4852 4853 4854 4855 4856 4857 4858 4859 4860 4861 4862 4863 4864 4865 4866 4867 4868 4869 4870 4871 4872 4873 4874 4875 4876 4877 4878 4879 4880 4881 4882 4883 4884 4885 4886 4887 4888 4889 4890 4891 4892 4893 4894 4895 4896 4897 4898 4899 4900 4901 4902 4903 4904 4905 4906 4907 4908 4909 4910 4911 4912 4913 4914 4915 4916 4917 4918 4919 4920 4921 4922 4923 4924 4925 4926 4927 4928 4929 4930 4931 4932 4933 4934 4935 4936 4937 4938 4939 4940 4941 4942 4943 4944 4945 4946 4947 4948 4949 4950 4951 4952 4953 4954 4955 4956 4957 4958 4959 4960 4961 4962 4963 4964 4965 4966 4967 4968 4969 4970 4971 4972 4973 4974 4975 4976 4977 4978 4979 4980 4981 4982 4983 4984 4985 4986 4987 4988 4989 4990 4991 4992 4993 4994 4995 4996 4997 4998 4999 5000 5001 5002 5003 5004 5005 5006 5007 5008 5009 5010 5011 5012 5013 5014 5015 5016 5017 5018 5019 5020 5021 5022 5023 5024 5025 5026 5027 5028 5029 5030 5031 5032 5033 5034 5035 5036 5037 5038 5039 5040 5041 5042 5043 5044 5045 5046 5047 5048 5049 5050 5051 5052 5053 5054 5055 5056 5057 5058 5059 5060 5061 5062 5063 5064 5065 5066 5067 5068 5069 5070 5071 5072 5073 5074 5075 5076 5077 5078 5079 5080 5081 5082 5083 5084 5085 5086 5087 5088 5089 5090 5091 5092 5093 5094 5095 5096 5097 5098 5099 5100 5101 5102 5103 5104 5105 5106 5107 5108 5109 5110 5111 5112 5113 5114 5115 5116 5117 5118 5119 5120 5121 5122 5123 5124 5125 5126 5127 5128 5129 5130 5131 5132 5133 5134 5135 5136 5137 5138 5139 5140 5141 5142 5143 5144 5145 5146 5147 5148 5149 5150 5151 5152 5153 5154 5155 5156 5157 5158 5159 5160 5161 5162 5163 5164 5165 5166 5167 5168 5169 5170 5171 5172 5173 5174 5175 5176 5177 5178 5179 5180 5181 5182 5183 5184 5185 5186 5187 5188 5189 5190 5191 5192 5193 5194 5195 5196 5197 5198 5199 5200 5201 5202 5203 5204 5205 5206 5207 5208 5209 5210 5211 5212 5213 5214 5215 5216 5217 5218 5219 5220 5221 5222 5223 5224 5225 5226 5227 5228 5229 5230 5231 5232 5233 5234 5235 5236 5237 5238 5239 5240 5241 5242 5243 5244 5245 5246 5247 5248 5249 5250 5251 5252 5253 5254 5255 5256 5257 5258 5259 5260 5261 5262 5263 5264 5265 5266 5267 5268 5269 5270 5271 5272 5273 5274 5275 5276 5277 5278 5279 5280 5281 5282 5283 5284 5285 5286 5287 5288 5289 5290 5291 5292 5293 5294 5295 5296 5297 5298 5299 5300 5301 5302 5303 5304 5305 5306 5307 5308 5309 5310 5311 5312 5313 5314 5315 5316 5317 5318 5319 5320 5321 5322 5323 5324 5325 5326 5327 5328 5329 5330 5331 5332 5333 5334 5335 5336 5337 5338 5339 5340 5341 5342 5343 5344 5345 5346 5347 5348 5349 5350 5351 5352 5353 5354 5355 5356 5357 5358 5359 5360 5361 5362 5363 5364 5365 5366 5367 5368 5369 5370 5371 5372 5373 5374 5375 5376 5377 5378 5379 5380 5381 5382 5383 5384 5385 5386 5387 5388 5389 5390 5391 5392 5393 5394 5395 5396 5397 5398 5399 5400 5401 5402 5403 5404 5405 5406 5407 5408 5409 5410 5411 5412 5413 5414 5415 5416 5417 5418 5419 5420 5421 5422 5423 5424 5425 5426 5427 5428 5429 5430 5431 5432 5433 5434 5435 5436 5437 5438 5439 5440 5441 5442 5443 5444 5445 5446 5447 5448 5449 5450 5451 5452 5453 5454 5455 5456 5457 5458 5459 5460 5461 5462 5463 5464 5465 5466 5467 5468 5469 5470 5471 5472 5473 5474 5475 5476 5477 5478 5479 5480 5481 5482 5483 5484 5485 5486 5487 5488 5489 5490 5491 5492 5493 5494 5495 5496 5497 5498 5499 5500 5501 5502 5503 5504 5505 5506 5507 5508 5509 5510 5511 5512 5513 5514 5515 5516 5517 5518 5519 5520 5521 5522 5523 5524 5525 5526 5527 5528 5529 5530 5531 5532 5533 5534 5535 5536 5537 5538 5539 5540 5541 5542 5543 5544 5545 5546 5547 5548 5549 5550 5551 5552 5553 5554 5555 5556 5557 5558 5559 5560 5561 5562 5563 5564 5565 5566 5567 5568 5569 5570 5571 5572 5573 5574 5575 5576 5577 5578 5579 5580 5581 5582 5583 5584 5585 5586 5587 5588 5589 5590 5591 5592 5593 5594 5595 5596 5597 5598 5599 5600 5601 5602 5603 5604 5605 5606 5607 5608 5609 5610 5611 5612 5613 5614 5615 5616 5617 5618 5619 5620 5621 5622 5623 5624 5625 5626 5627 5628 5629 5630 5631 5632 5633 5634 5635 5636 5637 5638 5639 5640 5641 5642 5643 5644 5645 5646 5647 5648 5649 5650 5651 5652 5653 5654 5655 5656 5657 5658 5659 5660 5661 5662 5663 5664 5665 5666 5667 5668 5669 5670 5671 5672 5673 5674 5675 5676 5677 5678 5679 5

水費勢須增加

政府必將動用更多錢財增闢天然水源 並進行蒸餾海水與發電合併等計劃

【本報訊】香港供水局局長余國權昨日表示，政府必將動用更多錢財增闢天然水源，並進行蒸餾海水與發電合併等計劃，以應付未來水資源短缺的壓力。

余國權指出，香港目前的水源主要依賴天然水庫，但隨著人口增加及經濟發展，水資源的需求日益增加。為了確保香港的供水安全，政府必須採取積極措施，開闢新的水源。

他提到，政府正在考慮多種方案，包括在內地興建大型水庫、在海上建造海水淡化廠，以及將海水淡化與發電合併等。這些計劃雖然成本較高，但從長遠來看，是確保香港供水安全的唯一途徑。

余國權強調，政府將盡一切努力，確保香港的供水穩定，並會與市民溝通，解釋水費增加的原因，以獲得市民的理解和支持。

香港偉大人民

雖然缺乏工業原料 仍能獲致極大成就

【本報訊】香港雖然缺乏工業原料，但憑藉其優秀的人才和先進的管理制度，在過去幾十年中取得了巨大的成就。香港人民在面對困難時表現出的韌性和創造力，是香港成功的重要原因。

香港在金融、貿易、服務業和科技領域都取得了長足的進步。這一切都得益於香港人民的智慧和努力。他們在資源有限的條件下，創造出了無限的商機和價值。

香港的成功經驗值得其他地區借鑒。它證明了，只要擁有優秀的人才和正確的發展方向，即使缺乏天然資源，也能取得巨大的成功。

酒店房間激增

去年只三千四百個 今年超過六千二百

【本報訊】香港的酒店業在過去一年中經歷了顯著的增長。去年，香港只有三千四百個酒店房間，而今年則超過了六千二百個。這反映了香港旅遊業的蓬勃發展和對住宿需求的增加。

隨著旅遊業的興起，酒店業也迎來了新的機遇。許多新的酒店紛紛開幕，以滿足日益增長的旅客需求。這不僅為旅客提供了更多的選擇，也為當地的經濟發展做出了貢獻。

酒店業的增長也帶動了相關行業的發展，如餐飲、零售和交通等。這顯示了香港作為國際旅遊中心的地位日益鞏固。

緊急情形未過

面臨困難不屈不撓 港人表現勇氣才智

【本報訊】在面對各種困難和挑戰時，香港人表現出了不屈不撓的精神和非凡的勇氣才智。這種精神是香港能夠在逆境中生存和發展的重要原因。

從經濟危機到自然災害，香港人始終保持著冷靜和理智，積極尋求解決問題的方法。他們在困難面前沒有退縮，而是選擇了面對和克服。

香港人的這種精神值得我們學習和借鑒。它告訴我們，只要我們團結一致，勇往直前，就沒有克服不了的困難。

香港中文大學 法學系 今日首讀

【本報訊】香港中文大學法學系今日舉行首讀儀式，慶祝該系成立週年。多位知名法學家將出席並發表演講。

首讀儀式將於今日下午二時在法學系禮堂舉行。屆時將有多位資深教授和學者出席，分享他們在法學領域的研究心得和教學經驗。

此外，法學系還將舉辦一系列學術講座和研討會，以促進學術交流和提高教學質量。

全日供水數量 一九八〇年以來

【本報訊】根據供水局的統計數據，一九八〇年以來，香港的全日供水數量呈現穩定增長的趨勢。這反映了供水系統的不斷完善和供水能力的提高。

供水局表示，為了確保市民的正常生活用水，他們不斷加大對供水設施的投入，並加強對供水過程的監管。目前，香港的供水系統已經能夠滿足日益增長的用水需求。

供水局還提醒市民，為了節約用水，減少水資源的浪費，大家應該養成隨手關水、一水多用的好习惯。

院康健崗蒲新 禮幕開主持督港由

【本報訊】新蒲崗康健院昨日舉行開幕典禮，由香港特別行政區行政局局長主持。該院的成立將為當地的居民提供更多的醫療服務。

新蒲崗康健院位於新蒲崗，佔地廣闊，設施齊全。院內設有內科、外科、婦產科、兒科等多個診療科目，並配備了先進的醫療設備。

康健院還設有社區健康中心，為居民提供健康諮詢、預防接種等服務。這將有助於提高當地的醫療水平，保障居民的健康。

MIWA 新門頭彈弓

【本報訊】MIWA公司最近推出了一款全新的門頭彈弓，具有輕巧靈活、力強耐用、保證能推、動三吋厚、實心木門、歡迎洽購等特點。

該彈弓採用優質材料製成，結構緊湊，操作簡便。無論是在家庭還是商業場所，都能發揮出色的性能。

MIWA公司還提供專業的安裝和維修服務，確保客戶能夠正確使用彈弓。有興趣購買的客戶可以撥打電話：27090。

Smart Shirts 恤唛士

【本報訊】Smart Shirts 恤唛士，淨白短袖恤，每件七元九毫。憑本券購買，每件五元五毫。八月卅一日止，逾期本券無效。

Smart Shirts 恤唛士，採用優質棉質面料，質地柔軟，透氣舒適。顏色純正，不易褪色，是您夏季衣櫃的必備之選。

憑券購買，每件只需五元五毫，實惠又大方。數量有限，欲購從速。截止日期為八月卅一日，逾期本券無效。

總代理：馬內衣有限公司。地址：九龍彌敦道九一號。電話：二五二〇六〇。

首批一百名

[illegible]

（特訊）另外一個驚風病者——來自潯仔的一名女童已痊癒，並於昨（星期二）出院。

她是出院的第十六名病者，目前仍有兩名病者在醫院

（辛）（特訊）在過去廿四小時內，本港未有發生風或颶風發

十二	最近不幸而致發在喉症之喉痛者	喉痛者
十一	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
十	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
九	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
八	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
七	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
六	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
五	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
四	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
三	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
二	在喉症發後之喉痛者	喉痛者
一	在喉症發後之喉痛者	喉痛者

（新聲社）在郵
件內附寄易燃物品，
足以引火發危險，郵
政當局早經懸為厲禁
投遞人士注意，切勿
寄。

[illegible]

施維納中校任護叔

A black and white portrait of a man in a military uniform, wearing a peaked cap and several medals on his chest. He is looking slightly to the left. The background is a textured, mottled grey.

羅督到達商會時，與何賢等握手爲禮，隨由何
稱：彼本人因健康關係，又因政府事務，頗感
，使工商業良好，居民安居樂業，彼本人實對各
，工力均能受其益，而商民亦得，實爲

法，尙在研究中，但由原有之集團繼續發辦之成份極高，此次漢幣返還斯本，可能向高滿面而陳說。

北極雪櫃天下第一



北極雪拒出品已超過四千萬具為全世界最受歡迎之雪拒
北極雪拒十立方呎型設計豪華客棧寬敞且有多種顏色可配合室內佈置

分期付款
每月只付九十三元
首期款極低

總經理
美商北極公司
告羅士打行地下
電話: 30974 38461
九龍分銷處: 亞答老街98號B
電話: 851311

英國納飛路汽車廠代表瑟道華君現藉其
在本港之短時間訪問期內，特於該廠本
港代理處天祥汽車行將摩理士一一〇〇
汽車之避震車架作公開陳列，謹請各界
人士惠臨參觀。

時間：八月廿一日至廿七日
地點：於仁大厦天祥汽車行

英國
雷諾製鏈有限公司
總代理：天祥洋行
(機器部)
地址：香港匯豐銀行大廈四樓
電話：三六二一

RENOLD

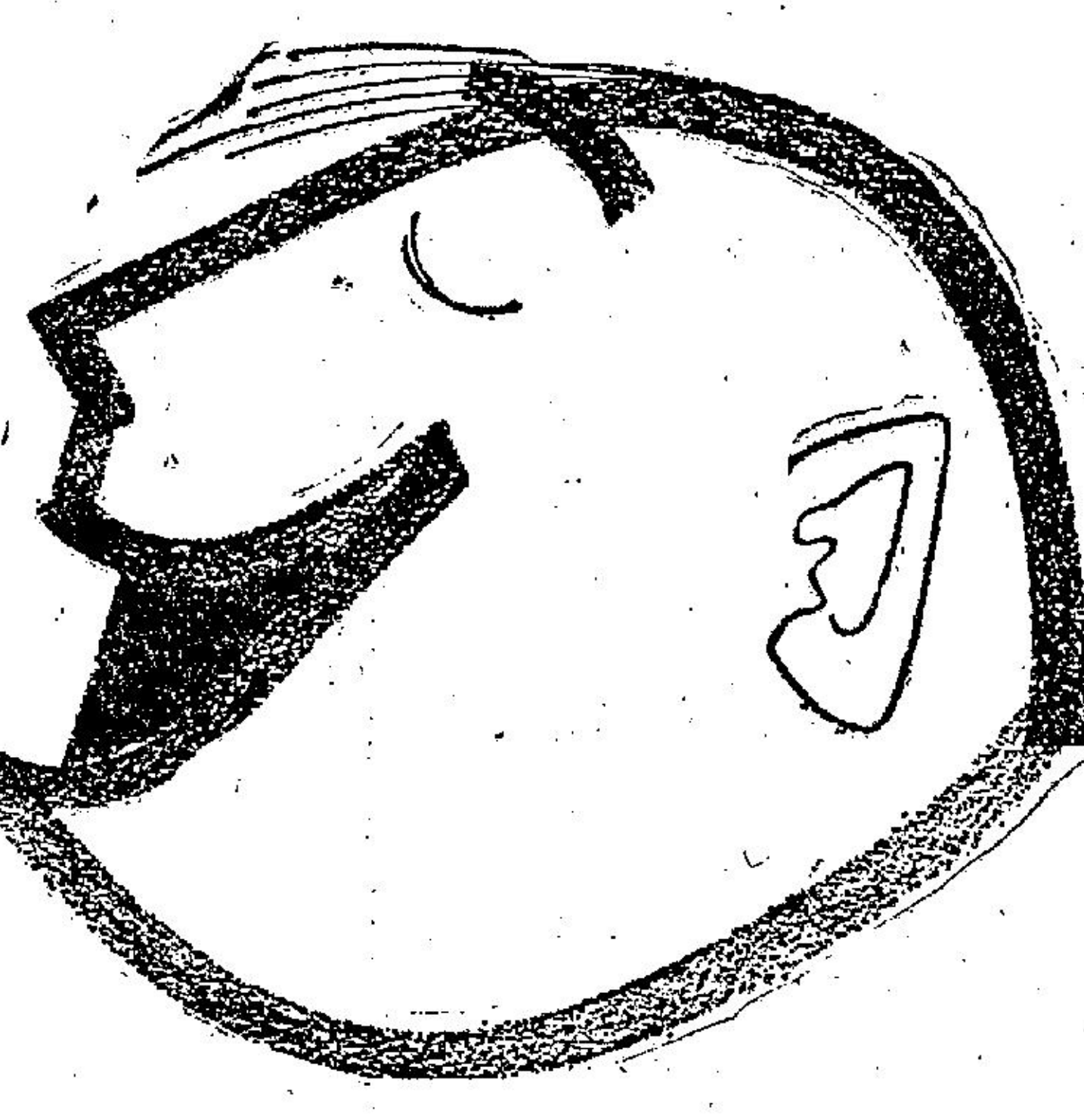
汽車時規鏈及工業傳動鏈

分處：大華五金有限公司
地址：香港莊士敦道三十五號
電話：七〇八二

RENOLD CHAINS LIMITED
MANCHESTER

[illegible]

閣下乘搭
馬來亞航空公司
之
銀翅
噴射客機
直飛吉隆坡
及星加坡
可享用精美食品



著名之皇田噴射客機乃飛往以上兩個城市
之最快班機上空中小姐秀慧可人能操多種語
言為閣下殷勤服務特備各式美酒及精製之中
西餐式供閣下選擇。
訂座請向各旅行社接洽或電 26646

GORDON'S

DRY GIN



酒毡頓哥
王之酒毡

品質純潔
氣味芬芳
飲時加入
冰塊或汽
水或菓汁
更覺其美
味無窮

理經總行洋祥天

本港新聞

五邑總會義演籌款成績美滿 兒托價廉·產留費免

民華司麥道柯主持領旗紅

【本報訊】五邑工商總會籌辦義演籌款，自開演以來，各界人士踴躍參加，成績美滿。該會為籌募抗戰經費，特舉辦此項義演，並設法使兒童托兒所收費低廉，產婦留產費全免，以資救濟。此次義演，由民華司麥道柯主持領旗紅，並由各界名流擔任義演，場面熱鬧，觀眾踴躍，籌款成績極為可觀。該會表示，將繼續努力，為抗戰籌募資金，並為救濟同胞盡力。



五邑工商總會義演籌款，成績美滿。

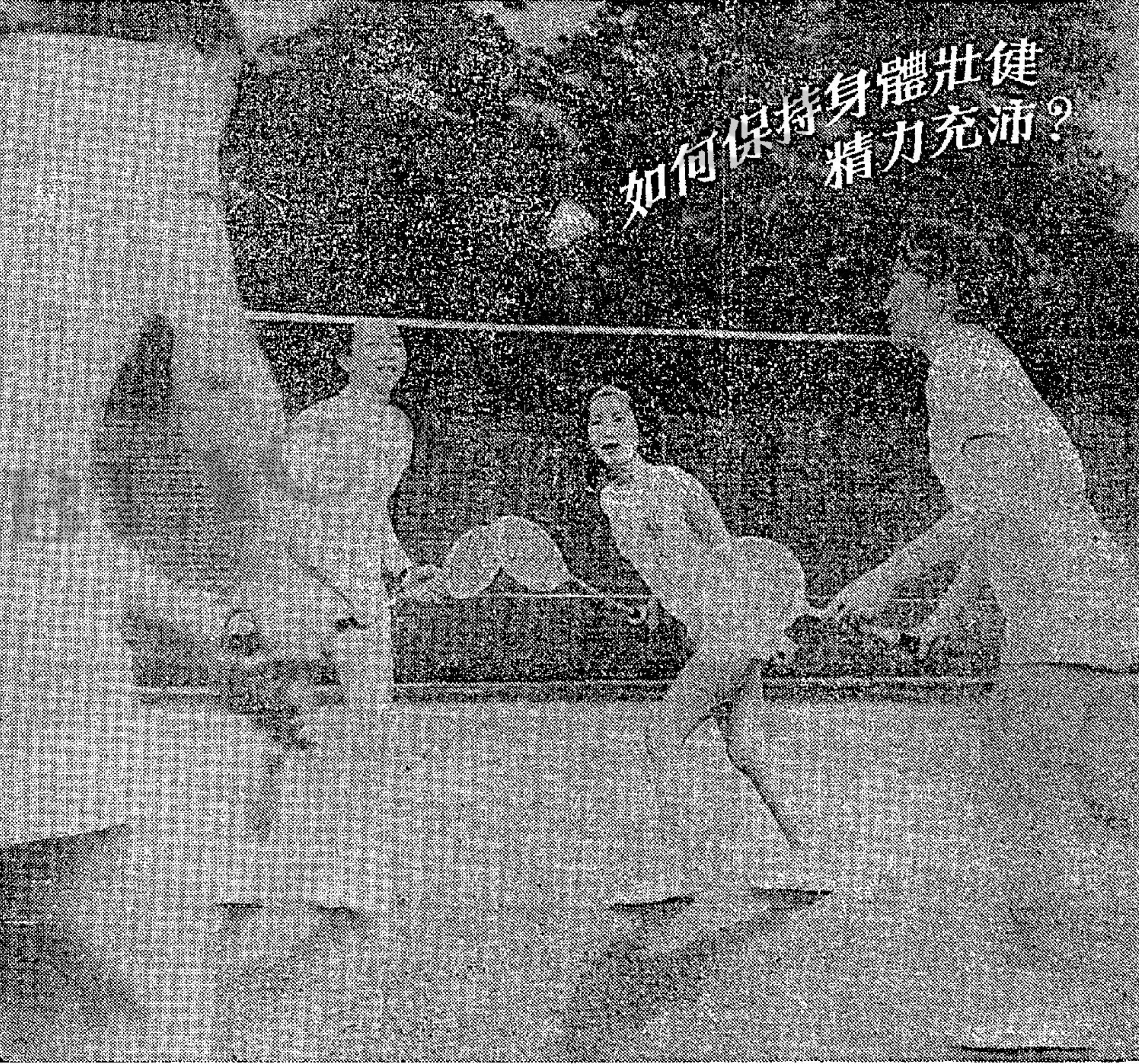
【本報訊】五邑工商總會籌辦義演籌款，自開演以來，各界人士踴躍參加，成績美滿。該會為籌募抗戰經費，特舉辦此項義演，並設法使兒童托兒所收費低廉，產婦留產費全免，以資救濟。此次義演，由民華司麥道柯主持領旗紅，並由各界名流擔任義演，場面熱鬧，觀眾踴躍，籌款成績極為可觀。該會表示，將繼續努力，為抗戰籌募資金，並為救濟同胞盡力。

崇正總會改建大廈

【本報訊】崇正總會為擴大辦公處所，特在某某處改建大廈。該大廈建築宏偉，設備完善，將為總會各項活動提供更佳之場地。目前，該大廈已接近完工，預計將於近期內落成啟用。

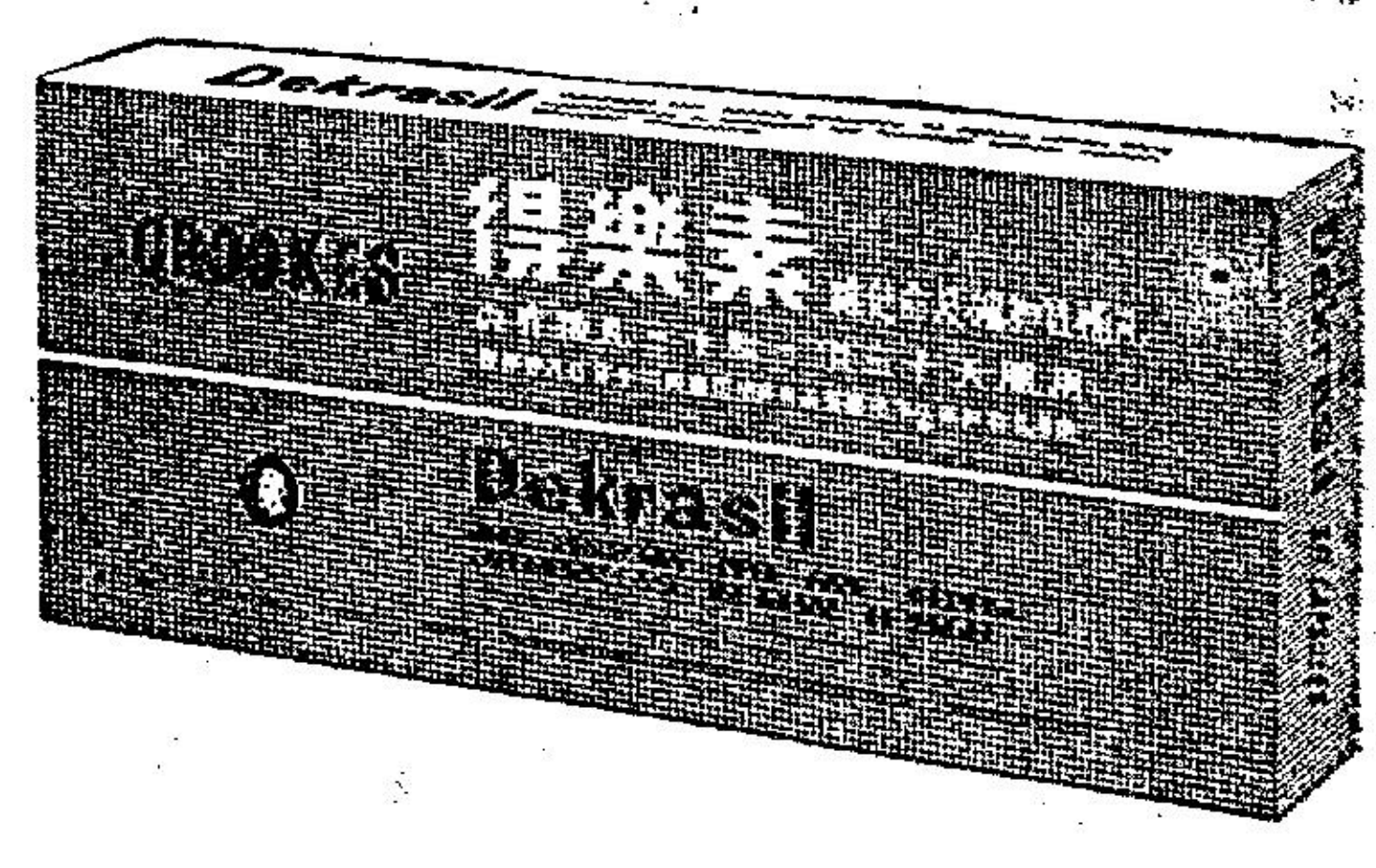
記登民僑國各港留人餘千八共

【本報訊】據統計，目前留在各港之僑民共計八千餘人。這些僑民在抗戰期間，表現出了極大的愛國熱忱，積極參與各項抗戰活動，為祖國之解放事業貢獻力量。



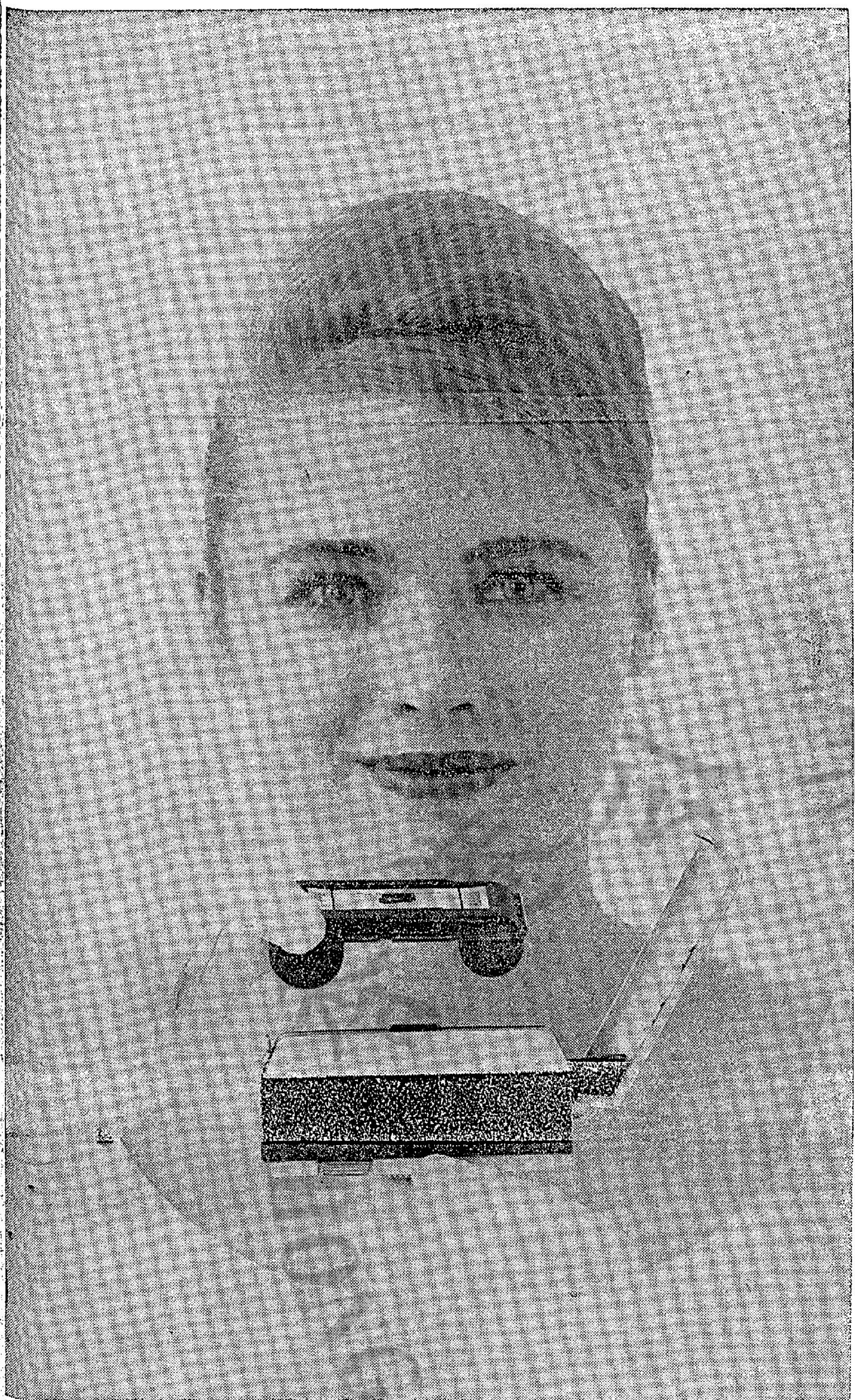
每天服一顆維他命補丸

即使你體內缺乏極小量之主要維他命及礦物質，身體便會失去正常機能，使你易覺疲倦，工作倍見辛苦。每天服一顆「得樂素」維他命補丸，即能完全補充此種不足。每一顆「得樂素」補丸之內均含有人體每日所需之十二種主要維他命及五種礦物質，這些都是保持身體壯健精力充沛之要素。



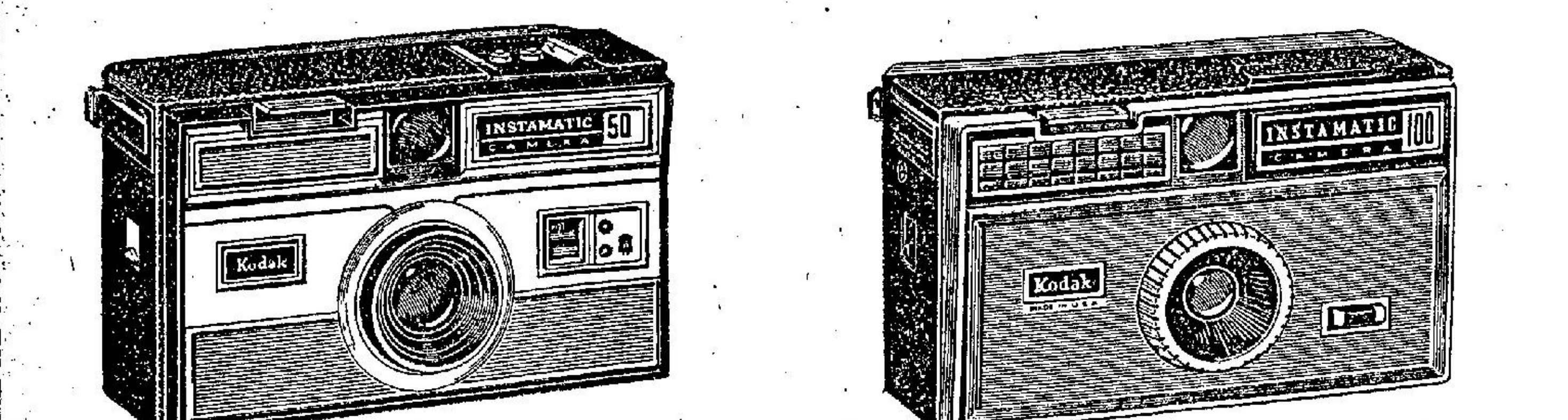
得樂素

美國倫敦克萊克斯大藥廠監製 · 總代理：屈臣氏有限公司



柯達立刻自動攝影機 新貨經已運到 已訂購者請即到購以免向隅

柯達立刻自動攝影機為攝影界一大革命，甫告面世即被搶購一空。全球各地均不足供應，現50型及100型新貨經已運抵本港。前曾填表訂購者請即到購，太遲則恕不保留。至於300型及400型則可於近期内抵達，請繼續注意本公司廣告。



柯達立刻自動攝影機 50 型 為最大眾化之攝影機，售價低廉，適合普通大眾之經濟能力，容易使用，任何人均能拍出精彩之照片。欲以低廉之費用而享受攝影之樂趣，請購買此型攝影機。

柯達立刻自動攝影機 100 型 為性能優良而售價低廉之攝影機，使用簡便，不須調整光圈速度或距離對準景物，即可拍照。原裝配有大閃光燈，只須輕輕拉出，即可拍攝室內景物，不論攝取黑白或彩色照片，或彩色幻燈片，均可獲優良效果。

此種新製之軟片全備，有四個軟片供應：
柯達馬里馬白軟片——每盒可拍黑白照片十二張
柯達彩色X負影軟片——每盒可拍彩色照片十二張
柯達彩色X正影軟片——每盒可拍彩色幻燈片二十張
柯達彩色X負影軟片——每盒可拍彩色照片二十張

柯達(遠東)有限公司 亞細亞十樓 電話：二六六七

並挖掘四十個魚塘養淡水魚

[illegible]

興建漁民新村

理民府等親往與漁民研商

[illegible][illegible]

西曆
西曆
今晨
請願

織女恨芳隣滋事
引起衝突皆受傷
三堂打架案全體判罰兼
(特訊) 一宗毆庭受審。
案及兩宗「行爲不
一，昨午在荃灣法 織女王貞、十

(得訊)警方昨在元朗境內，展開掃蕩匪蹤，昨接獲商門外報，因匪引起騷動，警勢頗疲，情勢頗具緊張。元朗巡民府為此員親率小販巡邏。

據悉：當地小販正匯聚於今(廿)日晨早，請求警察出巡，以驅掃匪蹤及警司，指稱該處商民，被掃蕩匪蹤，致使小販生意，陷於絕境。

昨(二十)日，由凌晨九時開始，屏山警方即啟出動，大舉掃蕩元朗大路兩旁各樹林及路旁，并將各商門內店門外設置，及檢獲路旁之軍車或貨車等，各面頗大，日數警之概，或畏不捕，整個元朗頗為之擾動。

至下午三時半左右，屏山警署長莊士敦，率警員任巡，警勢頗疲，警隊門前擺放三枚警車之際，一時引起該處警隊圍觀，後在光頭兵與龍旗護一帶元朗大路路旁有商人提出爭論，聲言失盜警四起，均有有人言放槍，情勢，更復緊張。

元朗民府官宜巡邏，為比更一度實地觀察，并由主管人員協助發生爭論之元朗大路路旁，建地所屬，因被匪外駛，阻迫街之門戶，認為門戶被掃，乃屬私家地。

據悉：估計可能數以百計之被掃蕩小販，即應將于今晨九時，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，各商戶或受外之線，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保三小販。

又據元朗小商會負責人昨接獲記者詢問稱：該會對小販請願一事所知，至於小販被掃蕩，該會第一通知當局處理。

小販對合理安置。(基)

第三家被掃蕩之小販，駕駛一輛滿載之的士不小心弄壞。

昨(廿)日，該商當周之騷動，因元朗大路兩旁之被掃蕩之小販，如能去，生活勢不樂觀，及防當局迅速改善，惟性民艱。

昨(廿)日，屏山警方當面，亦有數人，被警方指其不實當面，有數人分別刑罰，整齊當面，其財方面小販，亦多遭警方警告，不致令令攔獲，將被採取之小販。

昨(廿)日，在元朗大路路旁城店門前擺放之小販，因被掃蕩之小販被掃蕩，又獲保

華僑日報出版
吳瀾陵先生著
新界風光
訂正三版
每本四毫

11/11/2011 11:11:11 AM

一九六〇年	仙鶴神針	武俠
一九六一年	仙鶴神針	權威
仙鶴神針	大結局！	導演
一九六二年	仙鶴神針	
仙鶴神針	新傳！	
一九六三年	上平六五年	
龍虎下	江南！	
現在！	劍俠金	
鐵衣！		

康 毅

蕭芳芳
 主演 五洲
 定本五洲

李小蝶
 主演 五洲
 定本五洲



一剑金侠夜

[illegible]

劉海遇仙記

巨俠歌愛神
片義舞情話

映聯天明

華京金黃都樂

套三抵我睇 部一拍發部三

聽好睇好。也有乜要

吳藍石
嘉丹青磊
麗青磊

李王白孫王文
薇丹平季狄君芷雲熙民逸

演合 演導席首黃華

作傑風晨李

龍唐導副 凌龍片

幕字上

鮮艷
七彩



神斧劈易切
妖過菜女仙
五光十色六慾七情

無敵

大結局

東樂 今天

五映場

文中上片

昨午訪問

胡氏係由元朗轉抵，與陳、陸兩氏同往。府官與陳、陸兩氏同往。府官與陳、陸兩氏同往。

（續）

其眷屬一般情況。

九期

南唐祥日新、梁乾、
李吉陣、昇山主席
鄭萬才、鄧炳全、黃
鑑文、廣村嬌主席
彭、鄧耀輝、鄧迅
影、八鄉主席鄧源樂
胡家豪、黎錦源、梁

寫好文章，十八
鄉主席陳瑞，如
松、李傑興、元朗
會、呂恩同、張啟
木多等人，昨晚一
計明曉在香
及學生起英

本港新聞

青商會義映籌款

港督伉儷參盛會

【本報訊】青島商會為籌募賑濟經費，特於九月十八日（星期日）晚八時，在該會禮堂舉行義映大會，並邀請港督伉儷蒞臨主持。是晚到會者極其踴躍，除港督伉儷外，尚有各級官員、社會名流及各界人士，場面極為熱鬧。義映所得之款項，將全數撥充賑濟之用，以救災恤鄰。

竟屬紅棍

過去無犯案紀錄

【本報訊】一名被控為紅棍之男子，經警方調查後，證實其過去並無任何犯案紀錄。該名男子名為張某，年約三十歲，現居某區。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並對張某進行了詳細的詢問。張某表示，他從未涉及任何非法活動，並對警方的調查表示配合。警方在調查後，認為張某的清白，遂決定不予追究。

文咸西街修路

暫禁停放車輛

【本報訊】文咸西街因修路工程，自即日起暫禁停放車輛。警方表示，修路工程預計將持續數月，期間該路段將出現交通擁堵的情況。為了確保施工順利進行，並保障行人的安全，警方決定在修路期間，禁止車輛在該路段停放。警方呼籲駕駛者留意交通標誌，並儘量避開該路段，以減少交通壓力。

海興大樓

九月起調整售價

【本報訊】海興大樓自九月起將調整售價。該大樓位於某區，由某建築公司開發。由於建築成本上升及市場環境變化，開發商決定對大樓的售價進行調整。據悉，調整後的售價將根據不同單位的位置、面積及配置而定。開發商表示，調整售價是為了確保項目的順利進行，並為買家提供更具吸引力的選擇。

貨車司機

污言罵女警

【本報訊】一名貨車司機因污言罵女警，被罰款五十元。該名司機名為李某，年約四十歲，現居某區。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並對李某進行了詳細的詢問。李某表示，他對女警的執勤行為表示不滿，並以此為由，對女警進行了言語侮辱。警方在調查後，認為李某的行為嚴重違反了交通規則，遂決定對其進行罰款。

池游穴地

童小斃溺

【本報訊】一名小童在池邊玩耍時，不慎墜入水中，經搶救無效後斃命。該名小童名為王某，年約五歲，現居某區。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並對王某的父母進行了詳細的詢問。王某的父母表示，他們當時正在附近散步，並未注意到小童的動向。警方在調查後，認為王某的父母存在疏忽，遂決定對其進行處分。

背痛已止

應感謝第威德腎丸

【本報訊】一名患有背痛多年的男子，經服用第威德腎丸後，背痛已止。該名男子名為張某，年約五十歲，現居某區。張某表示，他患有背痛多年，曾多次就醫，但均無效果。後經朋友介紹，購買了第威德腎丸服用，服藥後，背痛果然痊癒。張某對第威德腎丸表示感謝，並表示將向親友推薦。

華發新樓

付款辦法大革新

【本報訊】華發新樓自即日起推出新的付款辦法。該新樓位於某區，由華發公司開發。為了方便買家付款，開發商決定對付款辦法進行革新。據悉，買家可以根據自己的需要，選擇不同的付款方式和期限。開發商表示，新的付款辦法將為買家提供更多的便利，並促進項目的銷售。

港九一零七間熱心舊校

本港新聞

國聯合銀行附設民旅行社

本觀光團

接再厲續辦九月份

本觀光團

九月十九日乘泰國國際航空公司

90噴射客機飛東京

九月廿七日乘原班機返港

K.\$2,695.00元

國聯合銀行附設民旅行社
本觀光團
接再厲續辦九月份
本觀光團
九月十九日乘泰國國際航空公司
90噴射客機飛東京
九月廿七日乘原班機返港
K.\$2,695.00元
一流節目
一流服務
一流享受
開始辦理旅行手續章程備索
民旅行社：德輔道中卅一號
TEL: 30381 38384 30517

背痛已止
應感謝第威德腎丸
發覺背痛時應即服第威德腎丸
使君之內臟迅速
回復正常清除體內一切
能引致背痛骨節痛風濕
諸症之毒素

第威德腎丸
藥補名馳界世

電報待領
選出首屆新員

白羅仙

7up

白羅仙

白羅仙

白羅仙

後寺佛大方十
池游穴地
童小斃溺

華發新樓
每層獨立銀行側座中
三面環海
豪華裝修
豪華頂樓
豪華完成
豪華完成

付款辦法大革新
定金一成半
有人伙銀一成
可分五十個月付款

鼻病哮喘
陳錦中醫師
(治精)
本診所專治鼻病哮喘
一切鼻病哮喘
不論新久
一服即止
一試便知
(試服)
(服法)
陳錦中醫師
診所地址
電話

瑞祥大廈
交通最便
倉位緊迫！
不必擔憂！
南洋貨倉
倉位五萬噸
常有預備
電話：33457、34405

錦華大樓
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

香港至美國
請搭 菲航
最新 DC-8 遠程噴射客機
順道觀光東方名城
馬尼刺

一舉兩得無須另付額外票價
由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘菲航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途服務周到，充分發揚東方民族之友誼精神，務求搭客旅途舒適和愉悅愉快氣完成旅程。

訂購機票請向旅行社或郵購
菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：662371
香港於仁大廈 電話：36957

海興大樓
九月起調整售價

貨車司機
污言罵女警
被罰五十元

鼻病哮喘
陳錦中醫師
(治精)
本診所專治鼻病哮喘
一切鼻病哮喘
不論新久
一服即止
一試便知
(試服)
(服法)
陳錦中醫師
診所地址
電話

瑞祥大廈
交通最便
倉位緊迫！
不必擔憂！
南洋貨倉
倉位五萬噸
常有預備
電話：33457、34405

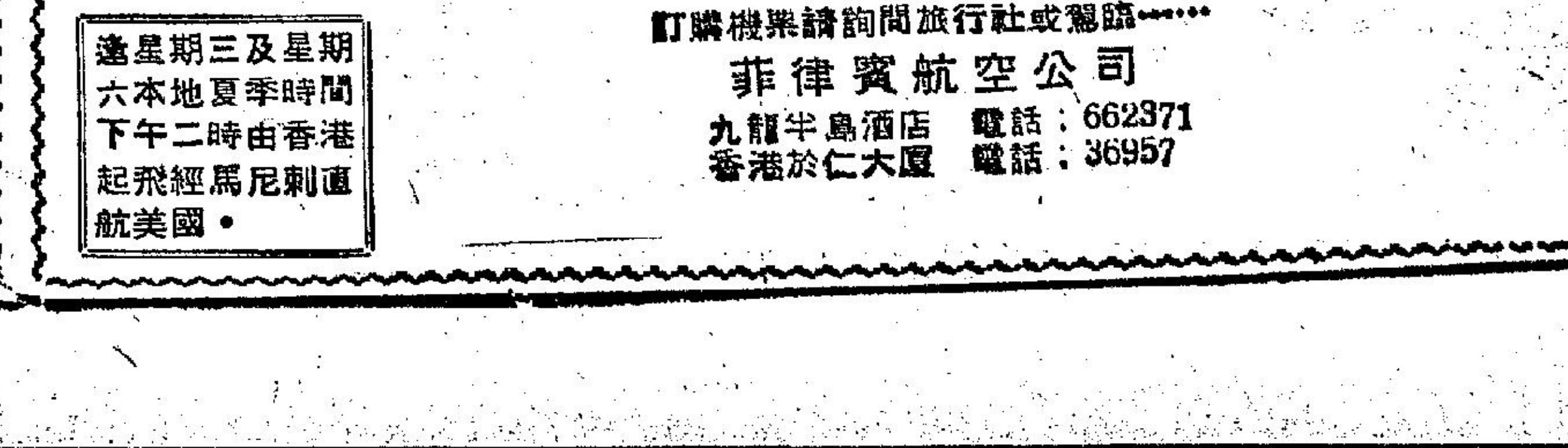
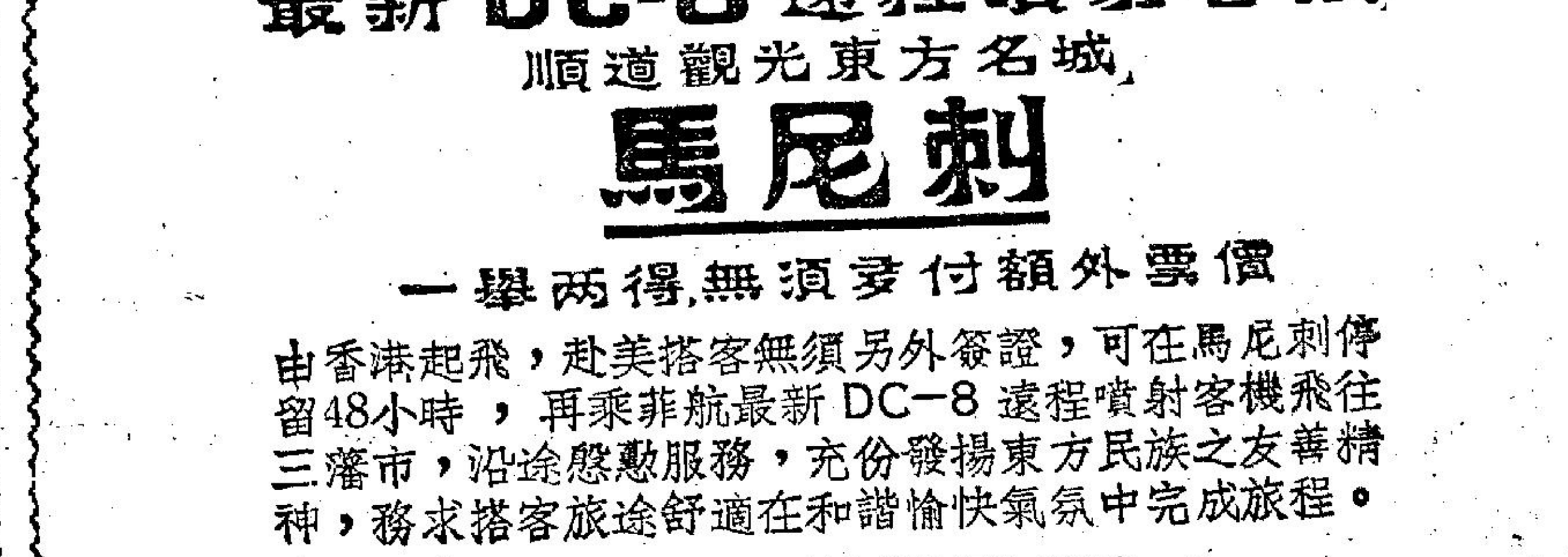
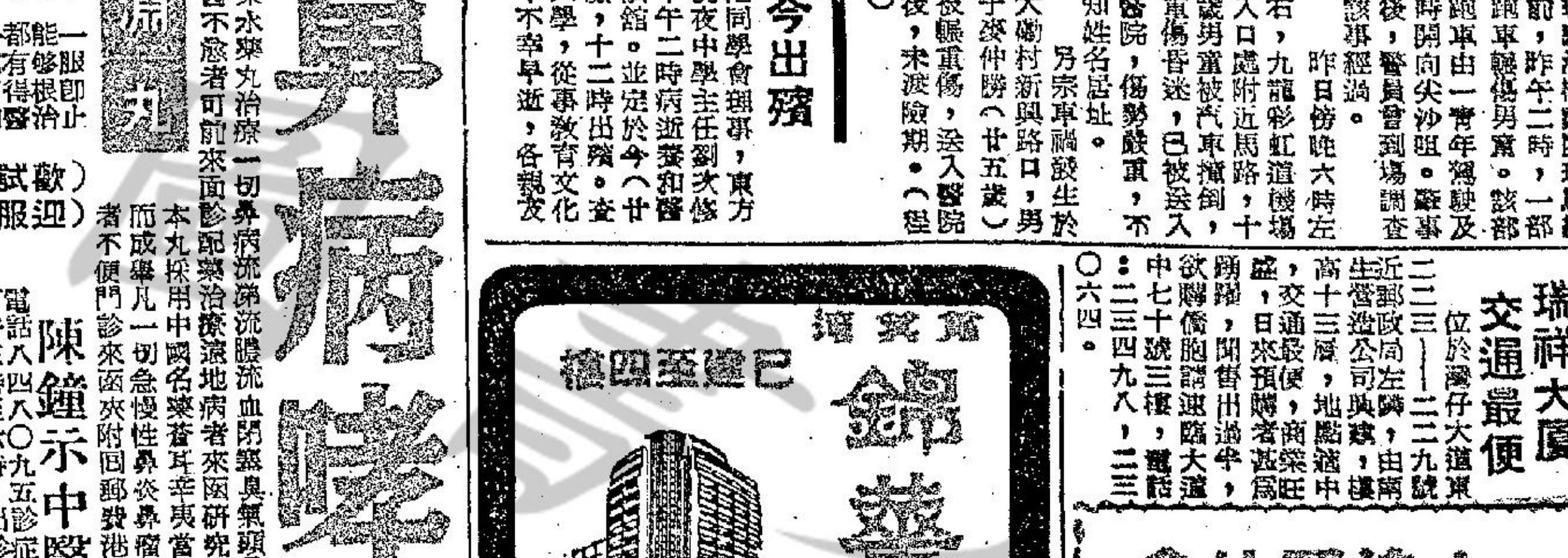
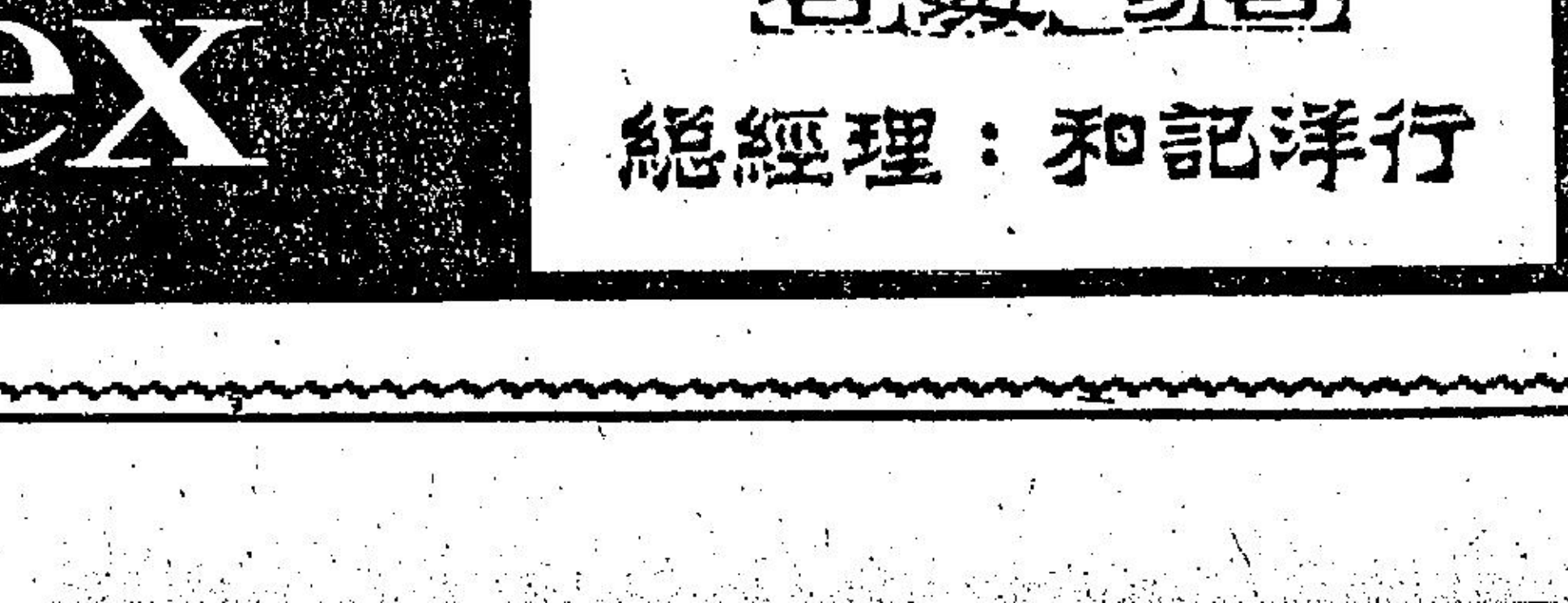
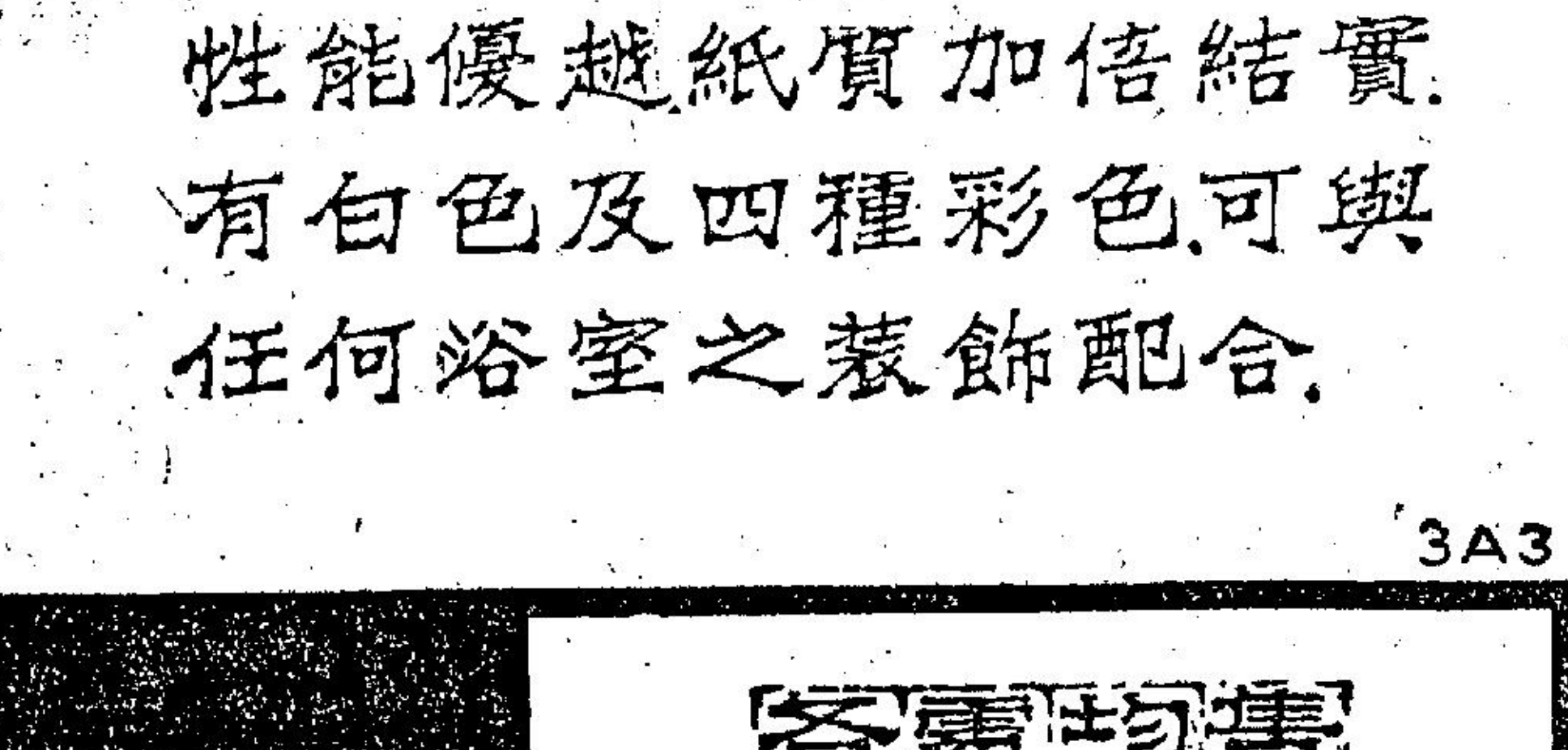
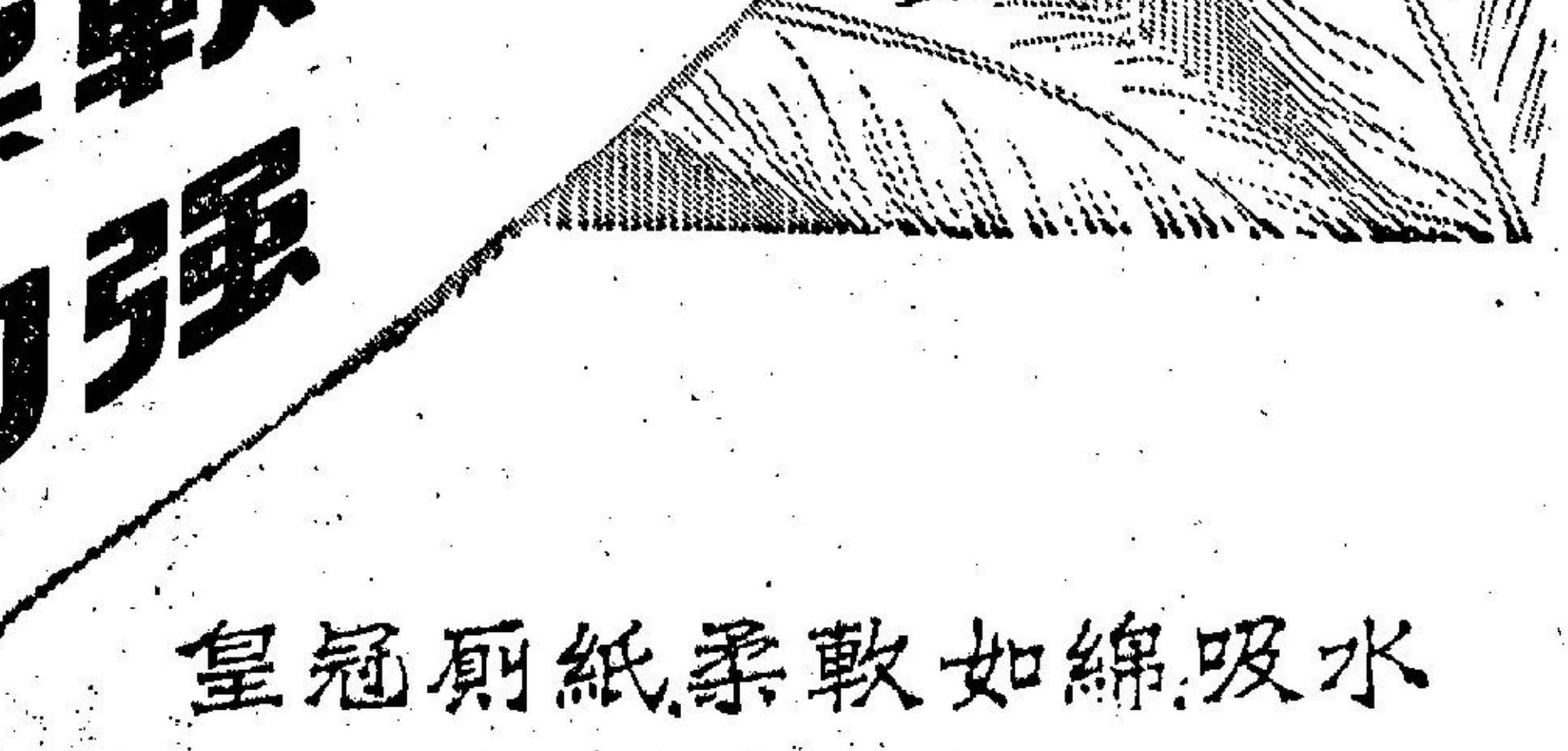
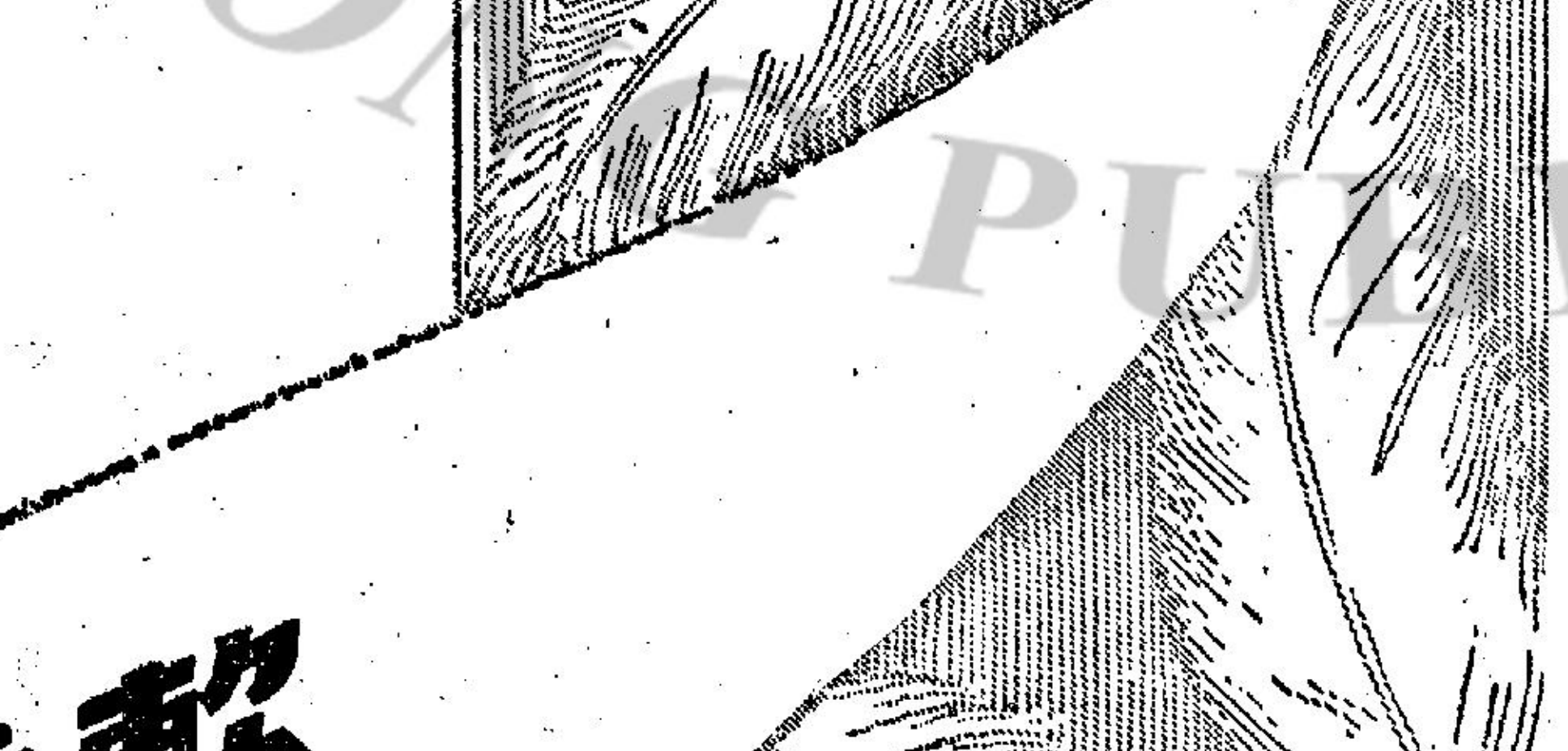
錦華大樓
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

香港至美國
請搭 菲航
最新 DC-8 遠程噴射客機
順道觀光東方名城
馬尼刺

一舉兩得無須另付額外票價
由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘菲航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途服務周到，充分發揚東方民族之友誼精神，務求搭客旅途舒適和愉悅愉快氣完成旅程。

訂購機票請向旅行社或郵購
菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：662371
香港於仁大廈 電話：36957

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：662371
香港於仁大廈 電話：36957



W TUN LUK, M
BO KANG CHO,
ANKIE WONG,
HI-KYUNG - DANIEL YU JE

T. RODRIGUES, G. ZAHARA NEVES, JENNY
 JOHN BAHREYER, M. ROM BERNAL SILVA, C.
 BERT TAM W. K. C. YING KUEN, R. G. RIBEIRO,

宋美齡、蔣經國、李比提、葉綠萍。
W TYN LUK, FRANCIS LIN
M. TUN LAI WONG YIK KIN, SO MING CH
AM TUN TOBACEIFF, K

M. T. RODRIGUES - G. ZAHARA NEVES, JENNY
- JOHN BALESTRA - ROM BERNAL-SILVA, C
- LAW TAI-LAU - LA ANI ; IQBAL KHALIANA ; GE

又另起五層高建築物一座，作爲市政事務最職員宿舍。

一、被
尿布
衣、

又另建五層高建築物一座，作爲市政事務

（自來社收納等費額有十大日度）


此油係由
油桐煉成
故名

100

國大藥房發行

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

BAUSCH & LOMB, INC. 出品之鏡片，至
界馳名「雷朋」RAY-BAN 太陽鏡之製造
者博士倫廠所出品鏡片被全至界公
認為品質最高，所以當你自己去配眼
鏡的時候請記着指定要博士倫鏡片，
那是最能保護你的眼睛的鏡片，對博
士倫廠特別出品「柔光鏡片」對保養眼
神有特別功效。

請認清楚  優質鏡片的標記

各大眼鏡公司均有供應 總代理：大昌洋行

HANDY

總代理：
高登達、啟仁、
李九公、胡
東方公司

華僑日報編譯：「中文本」

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

。十六開本書紙印刷精裝一巨冊。港幣廿元。

本書內容：備載各有關行樂場所之衛生管制法例如次：飲食業（酒樓茶室咖啡廳餐室等）、食品製造食物工場、加色與攤販食物、食品藥物（混合製成及標記）、食物貯藏、冰凍品、罐牛奶漿及牛奶精、咭口鳥獸、洗衣業、商業浴室、市場、小販、遊樂場、游泳池、墳場、殯儀館、不合衛生行業（例如製造肥皂、肥料、電池、油鹽、大油、製糖結脂、獸骨、皮革、毛髮、毛羽、禽類、鹹魚、石灰）。

售書處：

香港荷李活道二一〇號華僑日報總社
香港荷李活道三二號華僑日報中區辦事處

電話：三八〇六六
電話：二八六四

本港新聞

港電台長布祿士講 廣播從業過程 戰時工作艱苦

【本報訊】香港電台台長布祿士，昨（廿）日在電台演說，談及廣播從業過程，戰時工作之艱苦。布氏謂：廣播事業，在戰時，其重要性，實非筆墨所能形容。廣播從業員，必須具備堅強之意志，及不屈不撓之精神，方能勝任此項艱鉅之工作。布氏並謂：電台在戰時，不僅僅是傳播消息之工具，更是一個戰時動員之機關。廣播從業員，必須時刻保持警惕，隨時準備為國家民族之利益而奮鬥。布氏最後勉勵全體從業員，要繼續努力，為戰時廣播事業之發展，貢獻自己的一份力量。

南海九江商會 慶祝五一會慶 新會所落成開幕

【本報訊】南海九江商會，為慶祝五一勞動節，並慶祝新會所落成開幕，特於昨（廿）日舉行盛大慶祝活動。當日，商會會所內，佈置一新，充滿節日氣氛。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。商會主席在致辭時，感謝各界人士對商會之支持，並表示，商會將繼續致力於服務會員，促進地方經濟之發展。慶祝活動在歡愉之氣氛中圓滿結束。

借錢不遂行兇 五旬婦人慘死

【本報訊】一名五旬婦人，因向人借錢不遂，竟行兇殺害對方。案發於昨（廿）日凌晨，地點位於某街道。警方接報後迅速趕到現場，發現一名男子倒在血泊中，已無生命跡象。附近居民表示，他們曾看到一名婦人與該男子發生爭執。警方目前正在全力偵辦此案，以緝拿兇手歸案。

美批發商預覽團 下月中抵港訪問

【本報訊】由美國批發商組成的預覽團，將於下月中旬抵達香港訪問。該預覽團由多位知名批發商組成，旨在考察香港之商業環境，並尋求與本地企業之合作機會。預覽團在港期間，將參觀多家知名企業，並與當地官員及商界人士進行交流。此次訪問，預計將為美港兩地之經貿合作，開拓新領域。

香港獅子會昨午例會 美移民救濟主任演講

【本報訊】香港獅子會昨（廿）日舉行例會，並邀請美國移民救濟主任演講。演講主題為「戰時移民之挑戰與應對」。演講內容詳盡，涵蓋了戰時移民之申請程序、生活適應及社會融入等問題。獅子會主席在致辭時，感謝該主任之蒞臨，並表示，獅子會將繼續關注移民之需求，提供必要之協助。

日本鐵道商 矢口秀抵港

【本報訊】日本鐵道商矢口秀，於昨（廿）日抵達香港。矢口氏此次來港，是代表日本鐵道當局，與本地有關方面進行商談。據悉，雙方將就加強兩地鐵路交通，以及促進貨物運輸等問題進行深入探討。矢口氏在港期間，將與多位本地官員及商界人士會面。

政府第五期獎券 銷數已逾六十萬

【本報訊】政府第五期獎券，銷數已逾六十萬張。據統計，該期獎券自發行以來，深受市民歡迎，銷場極為火爆。政府表示，將繼續發行獎券，以籌集資金，支持各項公共建設。同時，政府也提醒市民，購買獎券應認清真偽，以免受騙。

新移民救濟主任演講 美移民救濟主任演講

【本報訊】美國移民救濟主任，昨（廿）日在獅子會演講，向新移民提供有關移民之資訊。主任強調，新移民應積極適應本地生活，並尋求社會各界之支持。演講吸引了眾多新移民參加，場面熱烈。

德明表廠董事長 王澤流昨抵港

【本報訊】德明表廠董事長王澤流，於昨（廿）日抵達香港。王氏此次來港，是代表德明表廠，與本地有關方面進行商談。據悉，德明表廠將在香港設立分公司，以擴大其在華業務。王氏在港期間，將與多位本地官員及商界人士會面。

善款待領 華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者，昨（廿）日領到善款。該善款由某慈善機構撥出，旨在資助貧苦學生。華僑日報表示，將繼續關注社會公益事業，為有需要之人士提供幫助。

上週傳染病數字 肺病者仍佔首位

【本報訊】上週傳染病數字顯示，肺病者仍佔首位。根據衛生局公佈之數據，上週共有數百名患者被診斷出患有各種傳染病，其中肺病患者數量最多。衛生局呼籲市民注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防傳染病之發生。

加美日紀行

新移民救濟主任演講 美移民救濟主任演講

【本報訊】美國移民救濟主任，昨（廿）日在獅子會演講，向新移民提供有關移民之資訊。主任強調，新移民應積極適應本地生活，並尋求社會各界之支持。演講吸引了眾多新移民參加，場面熱烈。

德明表廠董事長 王澤流昨抵港

【本報訊】德明表廠董事長王澤流，於昨（廿）日抵達香港。王氏此次來港，是代表德明表廠，與本地有關方面進行商談。據悉，德明表廠將在香港設立分公司，以擴大其在華業務。王氏在港期間，將與多位本地官員及商界人士會面。

善款待領 華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者，昨（廿）日領到善款。該善款由某慈善機構撥出，旨在資助貧苦學生。華僑日報表示，將繼續關注社會公益事業，為有需要之人士提供幫助。

上週傳染病數字 肺病者仍佔首位

【本報訊】上週傳染病數字顯示，肺病者仍佔首位。根據衛生局公佈之數據，上週共有數百名患者被診斷出患有各種傳染病，其中肺病患者數量最多。衛生局呼籲市民注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防傳染病之發生。

居家旅行 有備無患

【本報訊】居家旅行，有備無患。本報特輯多款居家旅行必備良藥，以供市民參考。這些良藥包括感冒藥、止痛藥、消炎藥等，均為居家旅行之必備之品。市民在購買時，應認清商標，以免受騙。

德明表廠董事長 王澤流昨抵港

【本報訊】德明表廠董事長王澤流，於昨（廿）日抵達香港。王氏此次來港，是代表德明表廠，與本地有關方面進行商談。據悉，德明表廠將在香港設立分公司，以擴大其在華業務。王氏在港期間，將與多位本地官員及商界人士會面。

善款待領 華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者，昨（廿）日領到善款。該善款由某慈善機構撥出，旨在資助貧苦學生。華僑日報表示，將繼續關注社會公益事業，為有需要之人士提供幫助。

上週傳染病數字 肺病者仍佔首位

【本報訊】上週傳染病數字顯示，肺病者仍佔首位。根據衛生局公佈之數據，上週共有數百名患者被診斷出患有各種傳染病，其中肺病患者數量最多。衛生局呼籲市民注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防傳染病之發生。

居家旅行 有備無患

【本報訊】居家旅行，有備無患。本報特輯多款居家旅行必備良藥，以供市民參考。這些良藥包括感冒藥、止痛藥、消炎藥等，均為居家旅行之必備之品。市民在購買時，應認清商標，以免受騙。

德明表廠董事長 王澤流昨抵港

【本報訊】德明表廠董事長王澤流，於昨（廿）日抵達香港。王氏此次來港，是代表德明表廠，與本地有關方面進行商談。據悉，德明表廠將在香港設立分公司，以擴大其在華業務。王氏在港期間，將與多位本地官員及商界人士會面。

善款待領 華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者，昨（廿）日領到善款。該善款由某慈善機構撥出，旨在資助貧苦學生。華僑日報表示，將繼續關注社會公益事業，為有需要之人士提供幫助。



（本報記者攝）

居家旅行 有備無患

居家旅行 有備無患

驅風救急 百發百中

百發百中

新出品 扁形樽 特三號 上市

各藥店有售

良藥牌

行洋馬克：理代總

從各方面...

德航向以安全為第一前題
德航機到站，都有專門人員詳細檢查機件，以保證絕無故障發生之可能
德航機由星期東西航程各有三班，服務週到
閣下次旅行，請乘搭德航機

LUFTHANSA

德國航空公司 設備優良 服務週到

請與各旅行社接洽訂位
或電詢：35361 捷成洋行

酒蜜蘭奇 及 酒力龍

買請 自用 宴客

老牌補酒 寶體出品 酒莊有售

本特代理 老昌 西餅麵飽

名廠罐頭 鮮牛奶 餅乾 文房用品 日用雜貨 如蒙光顧 請到 電話：五七〇四

康樂中心輔導員研討會

昨日開幕典禮

助理教育司高本致詞 勉各員須以民主方式執教 始能維繫學員之學習精神

【本報訊】康樂中心輔導員研討會，於昨日下午三時，在該中心禮堂舉行開幕典禮。由助理教育司高本主持，並有康樂中心各級輔導員、家長及社會人士參加。高本致詞時，勉勵各輔導員須以民主方式執教，始能維繫學員之學習精神。他指出，輔導員之職責，不僅在於傳授知識，更在於培養學員之學習興趣及自主能力。他強調，輔導員應以身作則，成為學員之楷模，並鼓勵學員積極參與各項活動，以發揮其潛能。典禮後，研討會正式展開，由多位專家學者主講，內容涵蓋輔導技巧、心理學及社會工作等領域。會場氣氛熱烈，參與者均表示受益匪浅。

英文中學會考

中文中史及格 獲得港大承認

【本報訊】英文中學會考，將於下月舉行。據悉，該校學生在中文及中國歷史科目中，表現優異，已獲得香港大學之承認。校方表示，學生在會考中取得此項成就，顯示其對中國文化及歷史有深入之了解。校方將繼續加強對學生之中文及歷史教育，以培養其全面發展之能力。

李棟樑赴倫敦

將入多化學院深造

【本報訊】李棟樑君，現年二十二歲，畢業於英文中學。他將於下月赴倫敦，入讀多化學院（Polytechnic）深造。李君在學期間，成績優異，並積極參與各項校內外活動。他表示，此次赴英深造，是實現其學術理想之重要一步。他將繼續努力，為國家及社會貢獻力量。

有關香港中文大學成立事宜

富爾敦報告書全文

【本報訊】有關香港中文大學成立事宜，富爾敦報告書全文如下：(一) 社會科學：社會科學之發展，對於社會之進步至為重要。香港中文大學應以社會科學為其重要組成部分，並加強與社會之聯繫。(二) 人文學：人文學之研究，有助於提升國民之文化素養。大學應提供豐富之人文課程，以培養學生之批判性思維及創造力。(三) 自然科學：自然科學之進步，是推動社會發展之動力。大學應加強自然科學之教學及研究，以培養專業人才。(四) 職業教育：職業教育之重要性日益凸顯。大學應與社會合作，提供實用之職業培訓，以滿足市場之需求。(五) 成人教育：成人教育之普及，有助於提高國民之整體素質。大學應開辦成人教育課程，為社會人士提供學習機會。(六) 國際交流：國際交流是大學之重要職責。大學應加強與國際知名大學之合作，促進學術交流及人才培養。



多化學院學生及教職員合影

三三新生放榜

【本報訊】三三制高中入學考試成績，將於下月放榜。考生可前往指定地點查詢成績。校方表示，此次考試競爭激烈，考生表現良好。放榜後，校方將根據成績錄取名額，並通知錄取名單。

中文字典出版

【本報訊】由多位專家編纂之《中文字典》，將於下月出版。該字典收錄字彙豐富，釋義詳盡，是學習中文之重要工具。出版後，將在各書店及圖書館發售。

廣州音對照

【本報訊】《廣州音對照》一書，將於下月出版。該書旨在幫助讀者掌握廣州話之發音及語法，是學習廣州話之參考書籍。出版後，將在各書店及圖書館發售。

仁信英文書院

太子道292A-B號

英文部：P.1至F.4 (明年增開會考班)

英專夜校：P.4至F.5 (初學班至會考班)

大學預科班：港大、倫大各科

試期：八月廿三日上午九時半

英文部報名：即日起開始

開課：九月二日

校長 雷中元

徽遠英文書院

一、班級：P.1至F.5 會考班

二、報名：即日起開始

三、考期：報名時通知

四、校址：堅道九十三號 電話：21471

持有升中准考證者可免試入學，持原校成績表者可免試入學。

策文英文書院

院址：九龍深水埗元洲街五十一號

校址：小學各年級暨幼稚園

校址：英文專修班暨話語班

新建校舍，標準設備

中正中學

招生中

校址：九龍深水埗元洲街五十一號

校址：小學各年級暨幼稚園

校址：英文專修班暨話語班

新建校舍，標準設備

牛頓英文書院

招收上下午班

英文：小學一至六年級

中文：小學一至六年級

中英交高初級幼稚園

各級學額：所餘無多，報名從速，額滿即止。

校址：九龍深水埗元洲街五十一號

聯邦女英文書院

增設夜學部 (第一年祇招F.1) 全部女生

每月學費：上午F.1 45元 下午F.1 40元 夜班F.1 16元

九月六日開學

聯邦女校：九龍塘金巴倫道14號

聯邦正校：九龍界限街173-175A 續招

聯邦分校：九龍西門菜街6-12A

電話：823898 852068 監督 李傑光 校長 陳華元

達智中學

英文通告

本校定於九月一日開學，請各級學生準時到校。如有遲到或缺席情況，請家長及時與校方聯繫。

東亞書院

招收上下午班

英文：小學一至六年級

中文：小學一至六年級

中英交高初級幼稚園

各級學額：所餘無多，報名從速，額滿即止。

校址：九龍深水埗元洲街五十一號

聖瑪利英文書院

招收上下午班

英文：小學一至六年級

中文：小學一至六年級

中英交高初級幼稚園

各級學額：所餘無多，報名從速，額滿即止。

校址：九龍深水埗元洲街五十一號

東南書院招生

院址：九龍深水埗元洲街五十一號

校址：小學各年級暨幼稚園

校址：英文專修班暨話語班

新建校舍，標準設備

敦文英文書院

增設大學預科夜校通告

本校為配合社會需求，特增設大學預科夜校課程。課程內容包括數學、物理、化學及生物等。歡迎社會人士報名參加。

仁文
英文
英專夜
大學預
英文部

德明書院覆函

各學生已收到
德明書院覆函
德明書院覆函
德明書院覆函

港大校外課程部 新增課程一覽

港大校外課程部
新增課程一覽
港大校外課程部
新增課程一覽

歐亞十八國遊踪

歐亞十八國遊踪
歐亞十八國遊踪
歐亞十八國遊踪

崇新夜中學

崇新夜中學
崇新夜中學
崇新夜中學

鴻恩英文書院

鴻恩英文書院
鴻恩英文書院
鴻恩英文書院

清華書院中國語文系

清華書院中國語文系
清華書院中國語文系
清華書院中國語文系

三次新生放榜

三次新生放榜
三次新生放榜
三次新生放榜

八達英文書院

八達英文書院
八達英文書院
八達英文書院

伯明罕英文書院

伯明罕英文書院
伯明罕英文書院
伯明罕英文書院

瑪利亞英文幼稚園招生

瑪利亞英文幼稚園招生
瑪利亞英文幼稚園招生
瑪利亞英文幼稚園招生

賢德英文中學招生

賢德英文中學招生
賢德英文中學招生
賢德英文中學招生

文成大學預科

文成大學預科
文成大學預科
文成大學預科

林肯英文中學

林肯英文中學
林肯英文中學
林肯英文中學

陸徵祥神父英文書院

陸徵祥神父英文書院
陸徵祥神父英文書院
陸徵祥神父英文書院

愛德華英文書院

愛德華英文書院
愛德華英文書院
愛德華英文書院

基協實用中學

基協實用中學
基協實用中學
基協實用中學

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院

東亞書院

東亞書院
東亞書院
東亞書院

陸徵祥神父英文書院

陸徵祥神父英文書院
陸徵祥神父英文書院
陸徵祥神父英文書院

愛德華英文書院

愛德華英文書院
愛德華英文書院
愛德華英文書院

基協實用中學

基協實用中學
基協實用中學
基協實用中學

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院
利瑪竇神父英文書院

職免 | 座早 | 前片

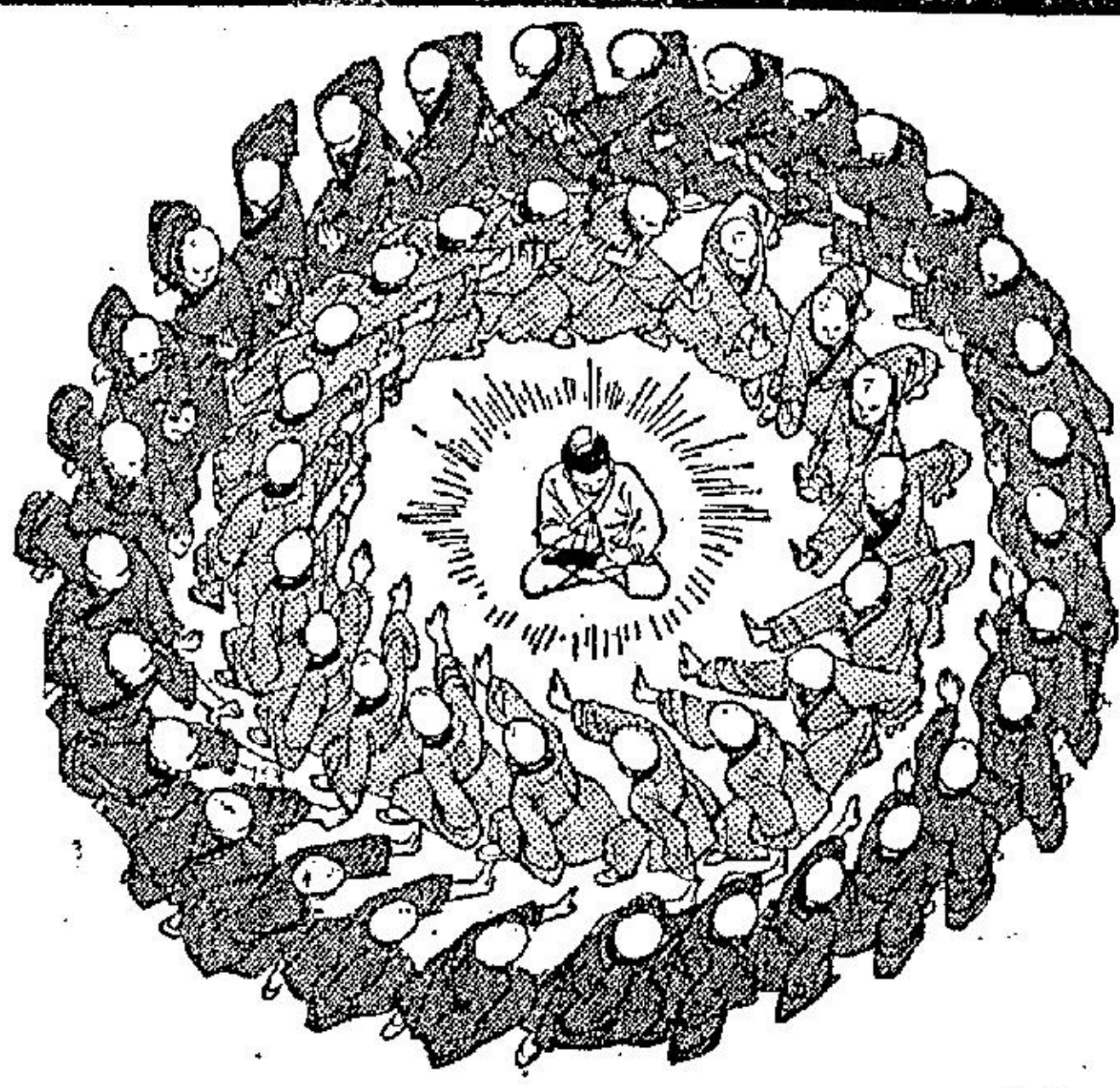


王 倫武新影 理休派公 片 讀 信

麥炳榮 鳳凰女 羽佳 譚倩紅 關海山 李鵬飛 駱恭 聯南 合北 傾力 演出 薛美 識

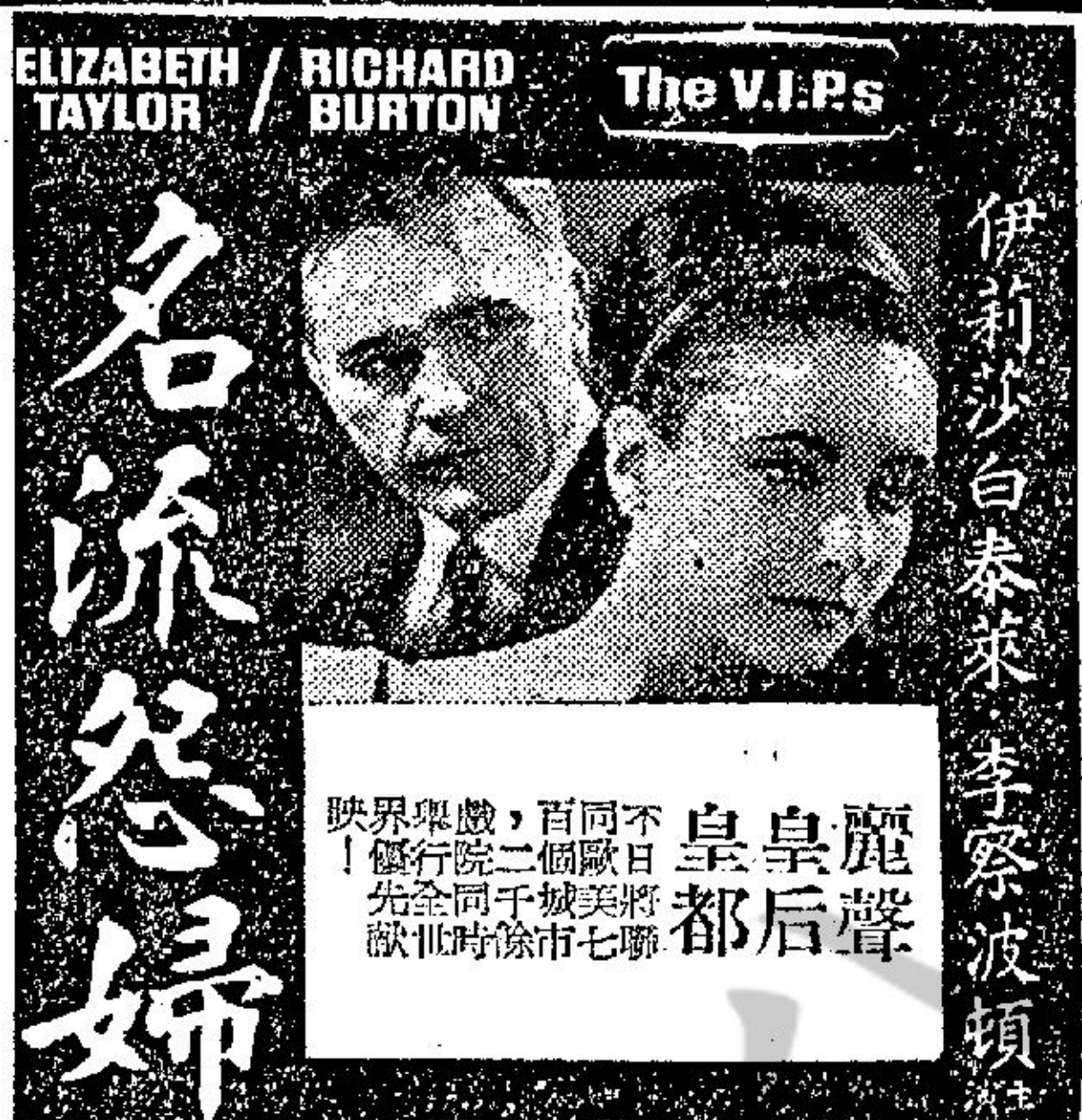
鐵馬 單騎 入虎 穴身 是胆 肉分 離！ 母子 相見 不相 識

監製 薛兆 製片 嚴生 導演 盧雨 新寄 兵器 令你 見所 未見



臺灣的中國人

鐵騎如死陣潰離了下擺，強高個個武功和尚和寺林少。
。面場大魄動心驚的過見未從你有中影電銀金血雲。壁



名流怨婦



麗聲皇后都皇
不日歐戰美將
同城七聯
戲二個歐戰
百個歐戰
界舉戲
映先歐戰
歐戰七聯

華永
 站繞士巴灣賽第
 放開氣冷
 巨刺俠案槍選今
 片激燃張戰映天
伏雙
霸槍
 主 萊當 主 李
 演 泰 克 卓
 文 中 上 片 彩 七
 惜殺江宋 七下
 場餘公天今
 雄雙海火

母淚

恭賀 黎嬰

明天播出
精彩劇情
第四單元正起
南合四點半起

成大

THE UNIVERSITY OF CHENG KUNG

太平
場公自
映餘日
巨打刺
片門激
雙虎屠龍

尊域史
榮，超
語國日
難有
言口
俊嚴熾
彩七日
游牧
龍野
主穆孟

永利日
永
選今
戰映天
雙
槍
李察
克勞
彩七
宋
七下
彩揭
公天今
海火

新 舞 台	明 聲	金 華	國 民	金 陵
長 樂	筍 箕 灣	美 麗 宮	國 際	

下週放映
大王倫理哀鴻出品
楊導關製關監
良工演堅志片柏家製


胡楓 吳君麗
李香琴 張英才
林麥 蛟玲

金影樓黎雯
駱恭王演

母淚

明天播出
精彩劇情
四點正起
重播四點半起
商南台

成大



鉅制緊奇又一世女繼公
片激愜情一後界人一司
鳳龍 聯星 天今
入加期下星金樂華批龍
金華龍油域環北太
星樂城多利珠河平

人心難測
丈夫毒害
沈迷人
財財惹禍
妻手鎗殺
烈心漢
編劇：
葉詩



震驚人心危險動作最多電影
此片係司本只之真蹟，事湖做如主好一古實揭本

沙方華多白又愛波
鳳華龍基奇蘭萍瑛

主演合聯

周詩祿

全動全港動

沙方華多白又愛波
鳳華龍基奇奇蘭萍瑛

主演合聯

周詩祿

沙方華多白又愛波
鳳華龍基奇奇蘭萍瑛

奇案片不看
。有知本

妻秘出鏡銀幕

馬

神

樂

九龍十
婦嬌
演主仙雲
場歌
巨
篇
驚
演主
通警公
記化戲
荷荷

前陸第諾
夕戰登曼
役一之厲虞
佳嬌切一切
天長血碧
形體合影續新
幕字文中上片
性格
活潑
巨星
太
楊麗姬
國是
麗地期映
注意
意切

費每
廉天
效一

SIGNALS

華僑晚報
 分廣生
 華僑晚報
 分廣生

金黃·都樂·華京

最後今天
欲從速
欲購從速
欲購從速
欲購從速

楊乃武與小白菜

邵仁枚
李麗華
開山
李翰祥
何夢華

慶金早
晚十一點
晚十一點
晚十一點
晚十一點

楊乃武與小白菜

邵仁枚
李麗華
開山
李翰祥
何夢華

慶金早
晚十一點
晚十一點
晚十一點
晚十一點

楊乃武與小白菜

邵仁枚
李麗華
開山
李翰祥
何夢華

WAR CRIMINALS

場下與兇過的者署警

之後不前
師事忘事

無新本
與費出年
倫品度
比度！最



由希特勒
國賊三
國亡亡！
粹動德
德意

償血償血

片何題實：性戰二
！戲解畫：一決次
再征性：役定大


公今秘軍兩德敵同
開始密事方蘇聯場

太空格林勒爭奪戰



權影獲榮實國匪老百敦倫

THE BATTLE OF STALINGRAD


 今天四場
 野火燒城
 彩色 野火燒城
 鮮艷此片
 七半
 碧血紅蘭
 丁紅雷
 主演
 天五
 夜五
 後敵
 戰敵
 偉偉
 主演
 丁紅雷
 主演
 巨片
 連環
 鬥
 奇俠傳
 丁紅雷
 主演
 巨片
 連環
 鬥
 奇俠傳
 丁紅雷
 主演
 巨片
 連環
 鬥

金陵 國民 金華 明聲 新舞台 國際 美麗宮 筍箕灣 長安 下期

今天放映

麗士影業公司出品 神俠 武俠 片王 勢必 精彩 訂座早

龍虎

「藝術旦后」：余麗珍
 「萬能旦后」：鄧碧雲
 郭碧雲 李鳳聲
 「刀馬旦后」：劉克宣
 于素秋 于素秋
 三天巨片連日合作

環球

冷天 今天 開映 氣半 放映 冷天 今天 開映 氣半 放映

飛騎蕩寇戰

主領 馮秋

明天 四虎 復仇 仇記 復仇 仇記

今古

原

榮帶領

後天

四虎

復仇

仇記

陳錦棠
院早日滿座
後晚戲票
元正

三條長龍探寶塔

歡天喜地帶笑歸

第七期

珍珠塔

「碧玉簫」名曲「十六塊肉」珍珠塔妙唱「七十二他」堪稱雙絕

「珍珠塔」姑母頂香爐。「碧玉簫」玉林送風冠。大快人心。

體抗國分劇絲·九港廣演劇越
·用偉衆贈·

九龍彌敦道

高陞

請早

國泰

今天

貴慶

電話：
七〇四五二

五 余鑑珍
劇 梁錫榮
目 麥炳波
現 陳露薇
見 文白
少 李少亭
主 理

香港
大港
會館
李少亭先生
新編
甲子年
工本
倫理
主

金華
作劇

龍
酒力

三女霸

集大結局

集連滿七日
人拍案叫絕
集更加精彩
你睇完又睇

好 三女俠大鬧龍巖
大演神奇武器！
妙 麥冰潭勇戰獨角獸
鏡頭神奇真測！

精下 包羅 萬有 卡神 空前
影集 羅 有 通 見

太極北城油龍
多聯多
平球河地利城梁
下期盛大獻
與發司公發興

胡楓 梁胡林
鳳凰 美波麗
領銜 演主荷領
寧演 力時康
笑哭 軍冠時小兩足笑

宴客
自用
請備

麗士
出品司公藝興

華僑文化

港島東區童軍

明起在飛鵝嶺大露營

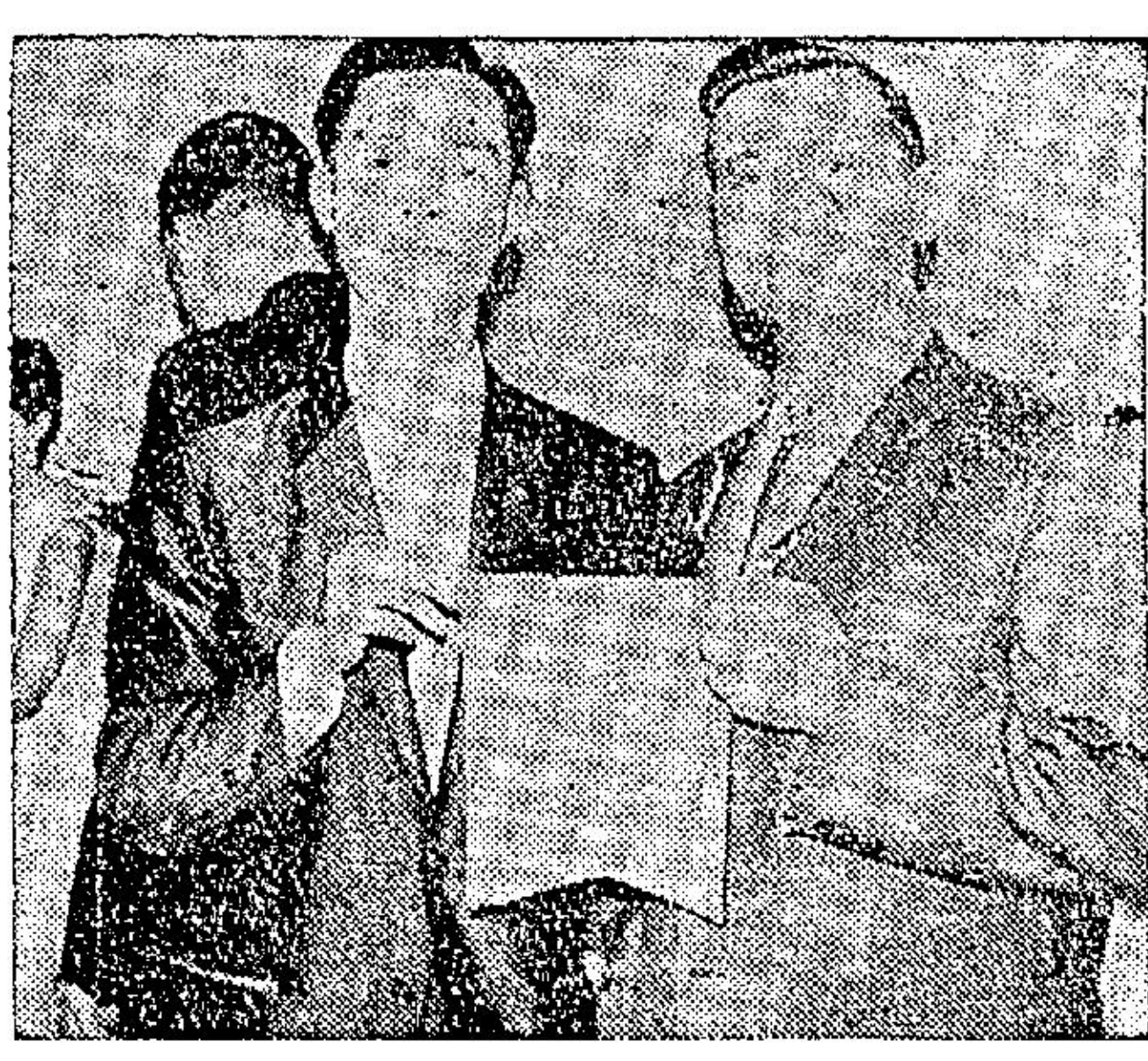
廿四日開放歡迎參觀

【本報訊】港島東區童軍，定於八月廿四日（星期日）上午九時，在飛鵝嶺大露營，屆時歡迎各界人士前往參觀。該區童軍，自成立以來，成績斐然，曾多次參加各項比賽，均獲優異成績。此次大露營，旨在加強該區童軍之體魄，並增進彼此之友誼。屆時將有各種遊戲、運動及表演等節目，歡迎各界人士前往參觀。

中國美術會員六屆會員大會

本月廿五日在廣州酒家舉行

【本報訊】中國美術會員六屆會員大會，定於本月廿五日（星期日）下午二時，在廣州酒家舉行。屆時將有會員代表及嘉賓參加。此次大會，旨在總結過去一年之工作，並討論未來之發展計劃。屆時將有各項報告及決議案，歡迎會員踴躍參加。



國際聯青大會紀行

（九）（平永仇）

【本報訊】國際聯青大會，定於本月廿五日（星期日）下午二時，在廣州酒家舉行。屆時將有會員代表及嘉賓參加。此次大會，旨在總結過去一年之工作，並討論未來之發展計劃。屆時將有各項報告及決議案，歡迎會員踴躍參加。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

唐碑介紹

陳尚昆

【本報訊】唐碑，為唐代所刻之石碑，多為紀念性、表彰性或宗教性之碑刻。其形制多樣，內容豐富，是研究唐代歷史、文學、藝術之重要實物資料。唐碑之刻法，多採用篆書或隸書，字體整齊，筆力剛健。其內容多為表彰功臣、紀念重大事件或宣揚宗教教義。唐碑之分布，遍及全國各地，尤以長安、洛陽、開封等處為多。唐碑之研究，對於了解唐代社會、文化及藝術之發展，具有極高之價值。

中英學會準備

上三笑錄

【本報訊】中英學會，定於本月廿五日（星期日）下午二時，在廣州酒家舉行。屆時將有會員代表及嘉賓參加。此次大會，旨在總結過去一年之工作，並討論未來之發展計劃。屆時將有各項報告及決議案，歡迎會員踴躍參加。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

華僑日報

分類廣告

【本報訊】華僑日報，為華僑之重要新聞媒體，提供豐富之新聞、文化、體育等各項報導。本報特闢分類廣告，歡迎各界人士踴躍刊登。分類廣告之內容，包括房屋、汽車、傢俱、服裝、食品等各項資訊，是華僑獲取相關資訊之重要途徑。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

華僑文化

【本報訊】華僑文化，為華僑在異國他鄉所創造之文化，是中華文化在海外之延伸與發展。華僑文化之形成，與華僑之歷史、社會環境及文化背景息息相關。華僑文化之研究，對於了解華僑之文化素養、社會地位及對祖國之貢獻，具有極高之價值。華僑文化之傳承與發展，是華僑之重要任務之一。

華僑文化

本報特闢此專欄，介紹華僑之文化、藝術、體育等各項活動，以增進華僑之文化素養，並促進華僑之團結。歡迎各界人士踴躍投稿。

工人世界

WORKMENS WORLD
號三三七二第

近千家屬將離所失

鑽石山百餘木屋將執行拆除

近千家屬將離所失

鑽石山百餘木屋將執行拆除

近千家屬將離所失

籌辦工友子弟學校

明年秋季落成可收容八百人

籌辦工友子弟學校

明年秋季落成可收容八百人

安定生活

工人提出主張

安定生活

工人提出主張

那魯島在港招礦工

下月一批啟程前往

那魯島在港招礦工

下月一批啟程前往



人工爐餅月製

苦作工優難遇待

人工爐餅月製

苦作工優難遇待

本屬不弱

已不如前

本屬不弱

已不如前

局部工廠減產

勞資雙方均受損失

局部工廠減產

勞資雙方均受損失

勞工處官員昨約晤

東義造船商會代表

勞工處官員昨約晤

東義造船商會代表

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「工人世界」小廣告，每日刊載，收費低廉，歡迎刊登。

時聘招生

本報特設「時聘招生」專欄，為僑胞提供就業資訊，歡迎垂詢。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

徵求

本報設有「徵求」專欄，為僑胞提供各類服務資訊，歡迎刊登。

美國經濟與股市展望

翌開星洲亞丁蘇丹
的港威尼斯來茲加
機來

11

(船名)	(船名)	(船名)	(日期)	(往)
羅士雲	MITAKA MARU	西貢	廿一	淡
三號九	HANGSANG	星洲	廿一	怡
恒	BENNRVIS	山打根	廿一	日
邊羅維士	RANRE	高雄	廿一	淨
聯利	SVEND MAERSK	日本	廿一	鐵
錄雲馬士	TJUICA	英國	廿一	鐵
大之鐵	METOKU MARU	日本	廿一	多
明德	SUEZ MARU	日本	廿一	多
蘇嘉士	HAI MENG	日本	廿一	多
海	LILY NIELSEN	日本	廿一	新
利路順	SHOAN MARU	日本	廿一	東
松安丸	AMERICA MARU	星洲	廿一	東
明美利加	KUNISHIMA MARU	日本	廿一	東
國島丸	BALI	非島	廿一	東
百	GOLDEN BEAR	小呂宋	廿二	瑪
金熊	KARMALA	英京	廿二	鐵
加瑪拉	TGBELBERG	日本	廿二	鐵
得德堡	RICHMOON MARU	日本	廿二	大
列列丸	SAGA MARU	日本	廿二	日
佐賀丸	CITY OF RUPON	日本	廿二	日
里脫城	NISSEI MARU	日本	廿二	日
日理丸	NEDDER RHONE	日本	廿二	日
力打薩	KIBI MARU	日本	廿二	日
吉留丸	ASIA	熱那亞星	廿二	天
里亞	HAMBURG	日本	廿二	提
漢堡	CAMBOUGE	日本	廿二	提
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	廿三	巴
豐利丸	GLENLYON	歐洲	廿三	巴
豐利丸	MURAH	希臘	廿三	海
克利夫蘭	STEVEN CLEVELAND	美國日本	廿三	海
柯利近	OREGON	美國日本	廿三	怡
瀨	TRANS	臺灣	廿三	怡
海生	TRANS MERCHANT	非島	廿三	倫
生德	FERNVIEW	美國	廿三	多
芬蘭	LIKA	日本	廿四	多
芬蘭	DAIEI	日本	廿四	芝
大	STRAAT SOENDA	日本上海	廿四	渡
士打蘭達	AMRIA	日本	廿四	渡
亞里利	HAPPY MARINER	日本	廿四	巴
快樂船	PERS JOHNSON	美國非島	廿四	巴
寶德隆	FALLDOR	星洲	廿四	多
海多	HUNTING	日本	廿四	東
學	HODAKASAN MARU	日本	廿四	東
高丸	SINKIANG	暹羅	廿五	太
新百	BALONG	歐洲星洲	廿五	太
新隆	NEW TEE HU	臺灣星洲	廿五	太
新利源	SUNNYSVILLE	澳洲	廿五	太
正	PIONEER MAIN	紐約非島	廿五	太
正	JESSELON BAY	日本	廿五	太
德	KAKAPO	釜山釜山	廿五	太
德	SLZHUEN	英倫	廿五	太
伊邊	ELPENOR	利物南	廿六	太
印度	REBEVERRETT	日本釜山	廿六	太
日本	DONEVERRETT	吉打星洲	廿六	太
星	STAR ALDEBARAN	日本	廿六	太
東	EASTERN ROVER	日本	廿七	太
南洋丸	NANYO MARU	日本	廿七	太
大	TARIFA	歐洲	廿七	太
高麗熊	KOREAN BEAR	三藩市日本	廿七	太
吳朗	ORONSAY	澳洲非島	廿七	太
海斯納	PRES HAYES	澳洲日本	廿七	太
吳	HENRIK	外國	廿七	太
吳	CHANGSHA	日本	廿七	太
諾蘭丸	NORFOLK MARU	歐洲非島	廿七	太
樂	LOVCEN	來登加星洲	廿七	太
日本	NIPPON	日本釜山	廿七	太
羅拔士	ROBERT MAERSK	日本	廿八	太
夏利	HERMOD	日本	廿八	太
香港商船	HK. MARINER	澳洲	廿八	太
馬	MADISON LLOYD	利物南	廿八	太
密地來	TOBOA	歐洲	廿八	太
德	M.M.DANT	美國非島	廿八	太
丹	FENGTING	通羅	廿八	太
李	PRENS OSMENA	非島	廿九	太
吳士文	BOUGAINVILLE	非島	廿九	太
寶德隆	RAVENSTEIN	日本	廿九	太
寶德隆			廿九	太

倫敦
東京
馬尼拉
吉隆坡
東京
耶加達
永珍
東京

印度
刺北
合坡
遠
珍
港

離港
(往何
東京三聯

電話 長浦	NAGAURA MARU 日本	廿九巴
<p>怡和洋行有限公司</p> <p>Jardine Matheson & Co., Ltd.</p> <p>代理 司公船輪洲美</p>		
<p>MMDANT 輪</p> <p>八月廿八日到港收貨開行</p> <p>九月十四日到達羅省</p> <p>九月十九日到達三藩市</p>		
<p>"OREGON" 輪</p> <p>八月廿三日午到港</p> <p>九月七日到達溫高華</p>		
<p>溫哥華，西雅路及此等埠即晚開行</p>		
<p>直航拾七天抵達（不經日本）溫哥華，西雅圖，連金馬，明非路，祿崙，聖地牙哥等處</p> <p>華人貨價代理處 華商銀行</p> <p>總代理：華林洋行</p> <p>香港上海匯豐銀行</p> <p>電話：三八〇四至五</p>		
<p>準八月廿三日早落</p> <p>準八月廿四日晚啓行</p>		

往紐約、費

理
司公限有
〇式五七

奧士文納總統輪
八月廿九日到 卅日開行
P-PRESIDENT MAGASVAY

麥賽賽總統輪
九月十一日到 十二日開行
直航：羅省、紐約、費城、波的多
途經日本、巴拿馬
兼收中南美洲及西印度羣島貨價

M.S. "SEVEND MAERSK"

絲雲馬士基

八月廿一日落貨 廿二日開行往
孟買、卡拉噠、巴斯拉、哥
林沙、古城、巴連等埠貨
貴辦貨請到本行華人船務部接洽是荷

捷成洋行華人船務部啓

司公船輪基士馬
MAERSKLINE

社會


 貴客諸船附貨，請移玉至敝公司
 華人船務部接洽可也
 於仁大廣式樣各式單
 據請：各船公司
 法國郵船公司啓

海 HERMIOD 明 往 暹羅 八月廿五日開行	夏 HERMION 利 往 北婆羅洲 八月廿六日開行	興 ROSEVILLE 立 往 北婆羅洲 八月廿九日開行	玫瑰 TAI PING 威 往 亞內羅拉 九月一日開行	太 平 往 紐約、波士頓、紐羅省、巴拿馬、費城、波、的、歷、並轉載南美洲西印度羣島 八月廿五日開行
-----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	--

九月廿四日開行
 九月廿五日開行
 九月廿六日開行
 九月廿七日開行
 九月廿八日開行
 九月廿九日開行
 十月一日開行
 十月二日開行
 十月三日開行
 十月四日開行
 十月五日開行
 十月六日開行
 十月七日開行
 十月八日開行
 十月九日開行
 十月十日開行
 十月十一日開行
 十月十二日開行
 十月十三日開行
 十月十四日開行
 十月十五日開行
 十月十六日開行
 十月十七日開行
 十月十八日開行
 十月十九日開行
 十月二十日開行
 十月二十一日開行
 十月二十二日開行
 十月二十三日開行
 十月二十四日開行
 十月二十五日開行
 十月二十六日開行
 十月二十七日開行
 十月二十八日開行
 十月二十九日開行
 十月三十日開行

店 障 留
公 運 海

11-12-2001 11:11:11 AM

[illegible]

